

Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

März 2021

12. Jahrgang – Nr. 2



Neues Gesicht bei der Jugendpflege

Gudrun Wrobel ist neue Gleichstellungsbeauftragte

Schmunzelsteine



Wir sagen Danke!

In den aktuell schwierigen Zeiten in denen das öffentliche Leben eingeschränkt ist und alles anders ist als zuvor möchten wir Danke sagen!

Danke an unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen in allen Bereichen für Ihre Leistung, den Zusammenhalt und Ihre Einsatz!

Großes Dankeschön an alle unsere Kunden und Kundinnen die uns unterstützen und auch in schwierigen Zeiten die Treue halten!



zur Mühlen Gruppe



Hilda Petersen freut sich auf die Impfung

Norderbrarup (uwa). „Am 15. März, um 15:15 Uhr, ist es soweit, dann soll ich mich im Impfzentrum in Norderbrarup einfinden, um gegen Corona geimpft zu werden“, verrät die beliebte und wohl auch bekannteste Einwohnerin der 654-Einwohner-Gemeinde Norderbrarup, die 92-jährige Hilda Petersen. Für sie sind es nur ein paar Schritte zum Impfzentrum in der ehemaligen Knüttel-Antonius-Schule, das am 1. März seinen Betrieb aufnahm. Ich freue mich sehr darauf und hoffe, dass ich für andere noch impfunschlüssigen Menschen mit gutem Beispiel vorangehen kann“, verrät sie und erklärt, dass sie bereits eine frühere Ein-

ladung zur Immunisierung im Impfzentrum Kroppe erhalten habe. „Diesen Termin habe ich aber abgesagt, denn was soll ich



im weit entfernten Kroppe, wenn ich die Möglichkeit in Norderbrarup unmittelbar vor der Haustür habe, auch, wenn es dann etwas später ist.“ Hilda Petersen wunderte sich allerdings ein wenig über die Organisation für ihren Impftermin: „Meine Nachfrage und auch Zusage zum Termin wurde von einer freundlichen Dame in einem Büro in Parchim in Mecklenburg-Vorpommern bearbeitet“, so die 92-Jährige, der das aber völlig egal war. „Denn der Weg ist ja das Ziel, und der war wirklich nicht schlecht“, erklärt sie.

Hilda Petersen sieht ihrem Impftermin mit Freude entgegen

Eher weggeworfen als verloren, leider!



Süderbrarup (uwa). Ich persönlich gehöre zu den Personen, die eigentlich immer nur das Gute im Menschen sehen. Folglich war ich mir zunächst relativ sicher, dass all die Schutzmasken, die man während der Spaziergänge auf einigen Wegen des Ortes liegend vorfindet, selbstverständlich von dem jeweiligen Nutzer ohne eigenes Bemerkeln verloren worden sind. Allerdings kamen mir bei der Häufigkeit meiner „Funde“, wobei der Mund-Nasenschutz inzwischen das gute alte Tempotaschentuch in der Rangliste der „verlorenen Sachen“ abgelöst haben dürfte, leichte Zweifel an meiner Einschätzung. Diese verstärkten sich bei weiterem Nachdenken. Ich fragte mich, wieso ich in meinem Leben noch nie ein Portemonnaie, ein Handy oder Münzgeld auf meinen Wegen gefunden habe. Diese müssten doch im Vergleich zu den „verlorenen“ Schutzmasken dann eigentlich genauso oft ihr trostloses Dasein außerhalb der warmen Jacken- oder Hosentasche des „bedauernswerten Verlierers“ finden. Schlussendlich bin ich nun für mich gedanklich ins Reine gekommen und überzeugt, dass in den

meisten Fällen die Schutzmasken einfach achtlos, entgegen einer ordnungsgemäßen Entsorgung, weggeworfen wurden, was wieder einmal nur Kopfschütteln bei mir verursacht hat. Dabei sind diese Dinge neben ihrer Schutzwirkung doch so wichtig, sind sie überdies ja auch die „Eintrittskarte“ zu verschiedenen Örtlichkeiten. Glücklicherweise handelt es sich hier wieder einmal nur um eine Minderheit, die von den Grundsätzen des guten Benehmens meilenweit entfernt ist.



Entdecktes Exemplar auf dem Mühlenstraßen-Zugangsweg zum Friedhof

Steinfeld

Corona bedingt verlegen wir den Termin vom Schietsammeln, der am 27. März stattfinden sollte, in den Herbst. Der genauere Termin wird noch bekannt gegeben. Auch beim Osterfeuer am 03. April haben wir uns entschieden, es in diesem Jahr nicht stattfinden zu lassen. Wir hoffen, dass sich an allen anderen Terminen nichts ändert.

Bleibt alle gesund und passt auf euch auf.

Petra Grümmert

(Jugend- und Kulturausschuss der Gemeinde Steinfeld)

Mitte April 2021
erscheint die
nächste Ausgabe!
Der Anzeigen- und
Redaktionsschluss
ist am 31. 03. 21.





Praxis für Physiotherapie Heike Derlin neu in Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Über ein Jahrzehnt sorgten Heike Derlin und ihr Team im benachbarten Kappeln für überaus zufriedene Patienten jeden Alters, die aus den unterschiedlichsten Gründen Schwierigkeiten mit dem Bewegungsapparat hatten. Mit großer Kompetenz und viel Freundlichkeit gelang es den Expertinnen für Physiotherapie in fast allen Fällen, das Befinden der gesundheitlich angeschlagenen Menschen spürbar zu optimieren bzw. sie zu heilen. Da die Praxis-Räumlichkeiten in Kappeln jedoch nicht mehr den Erwartungen von Heike Derlin entsprachen, und sie diese modern, größer, funktionell und attraktiver präsentieren wollte, sah sie sich nach einer Veränderungsmöglichkeit um. Sehr dankbar war sie in diesem Zusammenhang ihrem leider im letzten Jahr verstorbenen Ehemann Gerd Kurschus, der die Idee hatte, die Praxisräume von Kappeln in die Räume einer ehemaligen Arztpraxis in Süderbrarup, Mühlenstraße 2, zu verlegen. „Ideal“, befand die Frontfrau der Praxis. Die zentrale Lage, die großzügige Raumaufteilung, die Barrierefreiheit und vor allen Dingen das tolle Parkplatzangebot um das Gebäude herum, waren dann die wesentlichen Faktoren dafür, dass sie zuschlug und hier seit

Anfang des Jahres praktiziert. Die Chefin eines fünfköpfigen Teams ist mit diesem Schritt sehr zufrieden, aber auch mit ihrer fachlich kompetenten und freundlichen Crew, die sie besonders wegen ihres bemerkenswerten Teamspirits lobt. „Alle haben gerne und tatkräftig beim Umzug mit angepackt. Zudem herrscht immer eine gute Stimmung, was von unseren Patienten natürlich positiv wahrgenommen wird.“

Die Frauenpower ihrer Belegschaft ist vom Leistungsrepertoire sehr breit aufgestellt und bietet, neben allem was man von einem modernen Dienstleister heute erwartet, auch vieles darüber hinaus an, wie z. B. manuelle Therapie, Vojta-Therapie, Brüggertherapie, reflektorische Atemtherapie, Kiefergelenksbehandlungen, Kinesiotape und Lymphtape. Die Crew ist sehr bemüht, allen Behandlungsanfragen möglichst



zeitnah nachzukommen und ist im Hinblick auf Corona bestens vorbereitet, um eine Infizierung nahezu unmöglich zu machen. Telefonisch ist die Praxis unter 04641-9870707 zu erreichen.
Das Team der Praxis, vl. Manja Schmidt, Anne-Marie Hansen, Christina Klindtberg, Heike Derlin, Anke Wichert u. Melanie Koberg.

Aus

Schwester Ute
Mobiler Pflegedienst

wird

„Min to Hus“
Ambulanter Pflegedienst
In Angeln zu Hause!

Wir feiern 25 JAHRE
für Sie in Angeln unterwegs!

Gewohnte Qualität, gewohntes Personal, ein neuer Name und ein Jubiläum!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Gebet für Kranke findet statt!

Wer krank ist oder Schmerzen hat ist herzlich eingeladen, sich auf den Weg in die Schleswiger Str. 10 in Süderbrarup zu machen! Dort erwartet Sie an jedem 1. Mittwoch im Monat von 17:30 bis 18:30 Uhr ein Team, das gerne für Sie betet. Bis dann...

Iris Berg

Herzlich Willkommen

ALLOHEIM
SENIOREN-RESIDENZEN

in der Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!

Alloheim Senioren-Residenz „Süderbrarup“
Lornsenstraße 3
24392 Süderbrarup
Tel. (04641) 988968-0

www.alloheim.de

DRK Boren – Kai Wisniewski spendet zum 150. Mal

Boren (uwa). Sehr zufrieden waren die Vorstandsmitglieder vom DRK-Ortsverein Boren mit dem Ergebnis der jüngsten Blutspendeaktion, die wiederum in der örtlichen Turnhalle durchgeführt wurde. Neben drei Erstspendern konnte das fleißige Helferteam des Veranstalters und die Crew vom Blutspendedienst insgesamt 88 Spender am Veranstaltungsort begrüßen. Darunter waren

auch einige Jubiläumsspende*innen, die hier namentlich aufgeführt werden: Hendrick Gerke, Thomas Matthiesen (10x), Mario Woito (20x), Henrik Bahnsen (30x), Carmen Schmitt (50x), Michael Behrens (60x), Sönke Schütt (80x) und Martin Rann (110x). Zum bemerkenswerten 150. Mal ließ sich der 62-jährige Kai Wisniewski aus Boren den so enorm wichtigen Lebenssaft



abnehmen. Der Produktionsleiter bei der HaGe in Süderbrarup meint dazu: „Ich spende nun schon seit meinem 18. Lebensjahr regelmäßig Blut, und habe nach insgesamt 44 Jahren ein immer noch sehr gutes Gefühl dabei. Deshalb werde ich auch in Zukunft, solange ich kann und darf, weiter spenden gehen. Es ist für mich real kaum vorstellbar, dass ich im Laufe der Jahrzehnte rund 75 Liter Blut gespendet habe.“ Für diese beachtliche Leistung des emsigen Spenders gab es von den Verantwortlichen des DRK-Ortsvereins als Dankeschön ein Getränke-Präsent, einen Gutschein sowie eine Geschenkbox.

Kai Wisniewski spendete zum 150. Male Blut

MKG PFLEGEZENTRUM
SÜDERBRARUP GMBH

Respektvoll · Menschlich · Nah

- Palliativpflege
- Betreuung dementer Patienten
- Medizinische Krankenpflegeleistung
- Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

☎ 04641. 98 86 28 www.mkgpflegezentrum.de

Ambulante Pflege Angeln

Miteinander. Füreinander.

Pflege- und Betreuungsdienst mit Tagespflege in Mittelangeln

www.ap-angeln.de

Pflegenotruf:
Süderbrarup 04641 93 30 22
Satrup 04633 96 72 90

DIAKO PFLEGE

Ihr Partner rund um die Pflege!

PFLEGE mobil

maria lausen

- Krankenpflege · Altenpflege
- Pflegeberatung
- Krankenhausnachsorge
- Behindertenpflege
- Pieper-Notruf
- Schulungen

Mohrkirch - Tel. 04646-766
Mobil - 0171 6433960
Sörup - Tel. 04635-293844

Abrechnung mit allen Kassen und Sozialträgern

Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

FrISCHE BRISE

- Ambulante Altenpflege und -betreuung
- Häusliche Krankenpflege
- Urlaubspflege und mehr...

PflegeCrew FrISCHE BRISE
Am Hafen 1, 24376 Kappeln
Tel. 0 46 42 - 9 250 650
www.pflege-sh.de Angeln | Kappeln | Schwansen

Projekt Lebensplanung oder was erwartet uns später?

Vom 18. bis 28. Januar stand für unseren 9. Jahrgang ein ganz besonderes Projekt an: die Lebensplanung!

Ziel dieses Projektes war es, dass wir möglichst gut auf die eigene Selbständigkeit nach der Schule vorbereitet werden sollten. Durch die uns gestellten Aufgaben haben wir für uns viele wichtige Fragen klären können: Wie finde ich eine Wohnung? Wie schließt man einen Mietvertrag ab und was ist darin gere-



gelt? Wie eröffnet man ein Bankkonto? Welche Versicherungen sind erforderlich und wie sichere ich mich im Alter finanziell ab? Außerdem musste auch der Ablauf für ein Auslandsjahr oder ein geplantes Studium ausgearbeitet werden. Auch das Thema Haushaltsplan, Kreditrahmen und die Vermeidung einer Schuldenfalle stand auf dem Projektplan.

Wir wurden in Kleingruppen aufgeteilt und mussten innerhalb dieser Kleingruppen einen Aufgabenkatalog bearbeiten. Hier war Teamarbeit gefragt: Wer macht was? Wie teilen wir uns am besten auf, damit alle ineinander greifenden Antworten auch entsprechend in die Unterlagen eingearbeitet werden können?

Coronabedingt war ein Treffen in den Nachmittagsstunden nicht möglich und so wurden, wie auch mehrfach der Unterricht bisher auch, online viele Absprachen getroffen.

Für die Fragen bei den Sparkassen und Versicherungen standen uns freundliche Mitarbeiter*innen dieser Einrichtungen zur Verfügung. An dieser Stelle herzlichen Dank, dass wir unsere vielen Fragen den richtigen Experten stellen konnten! Alle Antworten hat jede Gruppe zusammengestellt und diese Unterlagen wurden dann, genau wie die Mitarbeit im gesamten Projektzeitraum, Teil der Bewertung. Aber der wohl aufregendste Teil für die meisten von uns war die mündliche Prüfung. Hier konnten wir beweisen, was wir in diesen Tagen alles gelernt hatten.

Unser Fazit: Kaum jemandem von uns war wohl vorher klar, was es bedeutet, später im Leben auf sich allein gestellt zu sein und einfach selbständig zu werden. Das Projekt war dafür eine Vorbereitung der besonderen Art.

Jule Fee Tüxen

Unterricht mit Abstand

Die Schüler*innen des 10. Jahrgangs sowie der 9e haben seit dem 11.01.21 in der großen Turnhalle unserer Schule mit reichlich Abstand zueinander Unterricht. Mit dem Mindestabstand von 1,50 Meter stehen die Tische, genauso wie wir in den Pausen, weit auseinander. Im Unterricht können wir aktuell nicht in der Gruppe arbeiten, weil wir dann den Mindestabstand nicht einhalten können. Der Unterricht läuft weitestgehend nach Stundenplan ab. Eine Ausnahme sind hier die Wahlpflichtkurse, diese werden durch eines der Hauptfächer Mathematik, Deutsch und Englisch ersetzt, was eine gute Unterstützung für die Abschlussprüfungen Ende März ist. Der Sportunterricht darf leider aktuell auch nicht

stattfinden. Wir hoffen alle, dass der Schulbetrieb weiterhin fortgeführt werden kann. Aber wir wünschen uns noch viel mehr, dass wir wieder beieinander sein dürfen, zusammenarbeiten können und die Hygieneregeln nicht mehr unseren Schulalltag bestimmen.



Hauschild
Heizung • Sanitär
Thomas Hauschild
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

Ein Service rund ums Auto

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter
- Inspektion sämtlicher KFZ

Ständig preiswerte Reifenangebote
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup

Schöne Osterzeit!
Das gesamte Team des Amtskuriers Süderbrarup aktuell wünscht allen Lesern und Anzeigenkunden ein frohes Osterfest!

Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.
Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.

Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.

Harald Anders Generalagentur
Dorfstraße 17
24888 Steinfeld
Telefon 04641 - 98 81 20
Telefax 04641 - 98 81 22
harald.anders@wuerttembergische.de
wuerttembergische.de

württembergische
Partner von Wüstenrot

DRK OV Ulsnis-Steinfeld – Rückblende und Ausblick

Normalerweise erhalten unsere Mitglieder im Februar/März jeden Jahres die Einladung zur Jahreshauptversammlung (JHV) mit dem Programm der kommenden Monate.

Die Pandemie erfordert aber eine kurzfristige Planung.

Die Mehrzahl unserer Mitglieder und auch wir vom Team gehören zur Risikogruppe. Die Aktivitäten starten, sobald die erwünschten Impfungen erfolgt sind und die Inzidenzzahlen sinken.

Die schneereichen, sonnigen Wintertage im Februar ließen Gedanken an den kurzweiligen Lichtbildervortrag „Island im Winter – an Bord der Eisbär“ aufkommen, den Jörn Ewert auf unserer JHV 2020 direkt vor dem 1. Lockdown hielt.

Erst im August kamen wir wieder zu einer geselligen Runde vor dem Ulsnisser Pastorat zusammen. Pastor Mentz hielt eine kurze Andacht, sinnbildlich verdeutlicht mit einer Handvoll Muscheln. Alle freuten sich über den „Neubeginn“, trotz der Corona-Hygienemaßnahmen.

Im September organisierte das Busunternehmen Thomas Matthießen unsere Halbtagesfahrt. Der Himmel zeigte sich launisch, aber wir waren bester Stimmung: Unterwegs auf unserer schönen Schlei mit dem Raddampfer von Kappeln nach Schleimünde. Dort ließ eine junge Frau vom NABU mit ihren kenntnisreichen Informationen den kurzen Spaziergang bei steifer Brise und Nieselregen erträglich werden.

Das immer noch ungewohnte Ritual „Maske auf, Maske ab, Abstände, Hygienemaßnahmen, feste Sitzplätze“ begleitete uns, und wir hatten die „Feodora“ fast für uns allein.

Am 1. Oktoberwochenende waren unsere Waffeleisen bei den Ulsnisser Museumstagen im Dauereinsatz.

Der jährliche Blutspendetermin in der Steinfelder Sporthalle erforderte umfangreiche Planung und Vorbereitung wegen der Pandemie. Wir haben uns sehr über die gute Spendenbereitschaft der Mitbürger*innen gefreut!

Alle weiteren Veranstaltungen mußten wir vorsorglich absagen, der noch andauernde Lockdown kündigte sich an.

So konnten wir Renate Wächter, die nach zwanzig erfolgreichen Jahren die Leitung der Gymnastik-Gruppen beendete, noch nicht im gewünschten Rahmen verabschieden.

Wir hoffen, es zeitnah nachzuholen zu können.

Unsere adventlichen Besuche reduzierten sich leider meist auf Haustür-Stippvisiten und Telefonate. Bald sind wieder längere „Klönchnacks“ im Freien möglich.

Der Ausblick auf die folgenden Monate ist unbestimmt aber hoffnungsvoll. Auch kurzfristig werden kleine Geselligkeiten wieder planbar sein, und Anregungen sind gern gehört.

Mit herzlichen Grüßen
im Namen des DRK-OV-Teams,
Ute Scholz

Feldbegehung am 19. März, 18 Uhr in Ulsnis

Am 19. März beginnt im monatlichen Turnus, wie in den Vorjahren, eine Reihe von Feldbegehungen. Jürgen Jacobsen, Landwirt aus Hestoft, erläutert die aktuelle Situation auf den Feldern und die in den nächsten Wochen folgenden notwendigen Arbeiten. „Boden, Mutter unserer Ernte“, der Grundgedanke, von dem sich Jürgen Jacobsen leiten lässt. Insbesondere wird er bei den Führungen auf Bodenschutz und Insektenschutz eingehen, Maßnahmen, die auch im elementarsten Interesse der Landwirte sind. Auch das Problem der Nährstoffauswaschung, die Auswirkungen der Klimaveränderungen und die Verwendung von Glyphosat kommen zur Sprache.

Die Begehungen finden mit dem Fahrrad statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr vor dem Feuerwehrgerätehaus im Ortszentrum in Ulsnis. Bitte warm anziehen und Zeit mitbringen. Die Führung dauert etwa 2 ½ Stunden. Es gelten die jeweils gültigen Schutzbestimmungen in Hinblick auf die Covid 19 Pandemie.

Herzlich willkommen.

Richard Krohn, Foto: Goedecke



fein und blumig

Inken Lausen

Floristin und Gärtnerin
Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr
Sa 9 – 12 Uhr

Liebe Kunden, wir sind jetzt wieder zu unseren gewohnten Öffnungszeiten für Sie da!

Ihr fein und blumig Team

Mobil: 0177 - 191 69 76
feinundblumig@gmail.com
www.feinundblumig.de

Kurt Steinhäuser
Malerbetrieb



Malermeister

Brebelholzer Str. 4
24888 Steinfeld

Telefon 04641-3509



Wohnen | Schenken | Floristik





Aus der Region und für die Region – Sascha Schröder, Bereichsdirektor Privatkunden der Nospa

Süderbrarup (uwa). Der 41-jährige Sascha Schröder, der seit dem Jahre 2008 mit seiner Familie in Süderbrarup beheimatet ist, vereint neben Freundlichkeit, ein frohes und sympathisches Wesen und eine ganze Menge an Kompetenz in sich. Diese Eigenschaften haben den passionierten Fan vom HSV und des SC Weiche Flensburg 08 in seinem Beruf weit vorangebracht. Das Vorstandsmitglied vom TSV Süderbrarup ist in seiner Funktion als Bereichsdirektor Privatkunden seit Anfang des Jahres für alle 40 Filialstandorte der Nord-Ostsee Sparkasse (Nospa) allein verantwortlich und übt hierbei die Leitung von rund 350 Mitarbeitenden aus. Der tägliche Austausch mit seinen Führungskräften und den Mitarbei-

tenden ist ihm sehr wichtig, um gemeinsam Optimierungsmöglichkeiten sowohl für die Kundschaft als auch für die Nospa ausloten zu können. Distanz und Anonymität ist nicht so seins. Schnell stellt man fest, dass der „Süderbraruper“ eher einer zum Anfassen ist. Egal, wer und wo man ihn trifft, gerne beantwortet er Fragen rund um das Thema „Finanzen“. Für die Menschen aus diesem Amtsbereich ist es schön zu wissen, einen wie Sascha Schröder in seiner Nachbarschaft wähen zu können.



*Hat für alle ein offenes Ohr,
Sascha Schröder*

Ein Dankeschön muss ja nicht nur zu Weihnachten sein

An dieser Stelle mein aufrichtiger Dank an all jene, die uns im Jahreslauf ein angenehmes Leben und Miteinander bescheren. Allen Müllwerkern, die in aller Regelmäßigkeit unseren Dreck abholen, all jenen, die sich in schwindelnder Höhe um die alljährliche schöne Weihnachtsbeleuchtung kümmern, um die Straßenlaternen im Jahreslauf, damit wir Bürger in der Dunkelheit nicht straucheln, die Mülleimer unterwegs leeren, die Beete bepflanzen und pflegen. Unseren traditionell arbeitenden Bäckern und unserem Metzger, die die wahrhafte Handwerkszunft und -kunst noch großschreiben und trotz enormer Konkurrenz durch die Discounter und Ketten noch überleben, EDEKA und REWE dafür, dass sie regionale Waren im Sortiment und einen angenehmen Kundenkontakt in Wohlfühlatmosphäre pflegen. REWE insbesondere meinen

Dank, Bürger, die von der Maskenpflicht befreit sind, kostenlos zu beliefern. Auch jenen meinen Dank, die wie ich einem Ömchen, die im Müll nach Pfandgut sucht, ein paar Euro zustecken und sie auf ihre Rechte hinweisen, vielleicht sogar zum Amt begleiten, für jeden lieben Gruß hinter unseren für mich unerträglichen Masken, hinter denen wir allemal ein Lächeln in den Augen des anderen ablesen können. Jenen, die älteren Mitmenschen gerade in dieser für uns alle zunehmend anstrendenden Phase beistehen.

Anne Kinsky



3 X in
Schleswig-Holstein

Prüfung - Beratung - Verkauf
FEUERLÖSCHGERÄTE
FRANK ANDRESEN
Buckhagener Weg 1a - 24376 Rabel
Tel. 04642-6684
Mobil: 0172-8933870
www.FEUERLÖSCHGERÄTE.com

Kompetenz zwischen den Meeren
WILL
Trocknungstechnik
• Wasserschadenbeseitigung
• Gebäuediagnostik
• Leckageortung
Schuby/SL: Tel. 04621-9787620
Flensburg: Tel. 0461-97894830
Heide: Tel. 0481-59983170
e-mail:
trocknungstechnik-will@t-online.de

Pöschmann Immobilien
Ihre Maklerin im Norden

- Regionales Büro vor Ort
- Kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie
- Kostenloser Energieausweis
- Inkl. professionellem Fotografen
- Inkl. Drohnfotos
- Inkl. 3D-Rundgang
- Inkl. 3D-Grundrisse
- Bei Bedarf Bieterverfahren

Bremswatt 2
24392 Boren/OT Kiesby
info@poeschmann-immobilien.de
www.poeschmann-immobilien.de
Telefon: 04641 – 932 06

REWE Ralf Rieger
REGIONAL PERSONLICH FRISCH
WENN EINKAUFEN RICHTIG SPÄß MACHT
PAYBACK

VIelfalt pur und natürlich frisch!
Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung
Große Straße 10 in Süderbrarup www.rewe-rieger.de

Corona – Böel wählt Wehrführung per Briefwahl

Böel (uwa). Ganz im Zeichen der Pandemie stand auch die Wahl einer neuen Wehrführung in Böel. 16 Jahre lang hatte Hans-Ludwig Petersen die Floriansjünger aus der 715-Seelen-Gemeinde geleitet, bis er Ende des letzten Jahres aus Altersgründen in die Ehrenabteilung übergang. Per Briefwahl, und nicht wie üblich auf der Jahreshauptversammlung, galt es nun, sowohl einen neuen Nachfolger als auch dessen Stellvertreter zu bestimmen. Dafür wurden dem örtlichen Bürgermeister Rainer Stahmer im Vorfeld zwei Angehörige der Wehr vorgeschlagen, und zwar der 46-jährige Hauptlöschmeister 3 Sterne David Pilch als Wehrführer und sein gleichaltriger Kamerad, der Löschmeister Andreas Plath, als dessen Stellvertreter. 29 Briefe mit Stimmzettel wurden an die Aktiven der Truppe versendet, von denen 20 mit entsprechendem Votum zurück kamen. Unter der Wahlleitung des stellvertretenden Amtwehrführers Ralf Nöhren fand jüngst die offizielle Auszählung der Stimmen im Amtshaus Süderbrarup statt. Ihm assistierten der Leiter des Ordnungsamtes, Denis Herges, und der Bürgermeister der Gemeinde Böel, Rainer Stahmer.

Auch der Ex-Wehrführer Hans-Ludwig Petersen ließ es sich nicht nehmen, dem Prozedere beizuwohnen. Schlussendlich stimmten bei zwei Enthaltungen und einer Nein-Stimme 17 Angehörige der Böeler Wehr für David Pilch als neuem Frontmann. Der Böeler fungierte zuvor bereits sechs Jahre lang als stellvertretender Wehrführer der Helfer und Retter aus seiner Gemeinde. „Ich freue mich sehr darüber, dass David mich in meiner Funktion beerben wird. Er ist ein Spitzenmann auf dieser Position“, so das Statement von seinem Vorgänger.



Und auch Andreas Plath ging bei drei Enthaltungen mit 17 Ja-Stimmen recht glatt als neuer zweiter Mann in der Leitung der Böeler Feuerwehr durch. Die offizielle Ernennung und Vereidigung der beiden neuen Führungskräfte wird zeitnah in der nächsten Gemeinderatssitzung erfolgen, teilte Rainer Stahmer mit, und auch eine angemessene Verabschiedung des langjährigen Wehrführers Hans-Ludwig Petersen stehe dabei mit ganz oben auf der Agenda der Verantwortlichen. „Wenn Corona es wieder zulässt, dann werden wir alles im Rahmen einer Jahreshauptversammlung

oder eines Feuerwehrfestes nachholen“, verspricht der Bürgermeister.

Eifriges Auszählen der Briefwahl-Stimmen durch vl. Rainer Stahmer, Hans-Ludwig Petersen, Denis Herges und Ralf Nöhren

**BEIM HÖRTEST MITMACHEN
UND BEI BEDARF HÖRSYSTEME
SOFORT ERLEBEN!**

**ERFAHREN SIE ALLES ÜBER
GUTES HÖREN:**

- ☞ Testen Sie Ihr Gehör
- ☞ Lassen Sie sich individuell beraten
- ☞ Erleben Sie moderne Hörsysteme

**HÖRTEST JEDERZEIT
KOSTENLOS**

Nutzen Sie die kompetente Beratung vor Ort!

 **hörgeräte**
rieger
angelika und wolfgang
optik - juwelier

24392 Süderbrarup
Große Straße 8
Tel. 0 46 41 / 4 98

Ihre gute Adresse für Brillen und Hörgeräte

Für Menschen mit Geschmack.

bioladen  **Ringelblume**

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer
Kappelner Straße 17 (Nähe Marktplatz) · 24392 Süderbrarup
Telefon. 0 46 41 93 37 93 · E-Mail. info@bioladen-ringelblume.de

Öffnungszeiten. Mo–Fr 8.00–18.30 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr

Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn

Inb. Frank Kraack

*Ich habe mich für eine
Bestattungsvorsorge entschieden,...*

- ... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte.
- ... damit meine Erben entlastet sind,
- ... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,
- ... da ich keinen Streit hinterher möchte,
- ... damit alles ordentlich geregelt ist.

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57

Das brauchst du, um **Koch / Köchin (m/w/d)** zu werden:

Schulbildung: Erster allgemeinbildender Schulabschluss,
Mittlerer Schulabschluss

Berufsschule: Flensburg, Westerland, Husum und Meldorf

Ausbildungsdauer: 3 Jahre

Weiterbildung (Auswahl): Geprüfte/r Meister/-in im
Gastgewerbe (Küchenmeister/-in), Staatl. gepr. Betriebs-

wirt/-in Fachrichtung Hotel- und Gaststättengewerbe

(Zweijährige Vorbereitung in Vollzeit an einer Hotelfachschule)

Ausbildungsvergütung laut Tarif DEHOGA SH:

z.Zt. ca 1. Aj. 700 €, 2. Aj. 750 €, 3. Aj. 900 €

Du brauchst:

Kreativität, Teamfähigkeit, kalkulatorische Fähigkeiten



■ Arbeitsgebiet:

Köche verrichten alle Arbeiten, die zur Herstellung von Speisen gehören: Planung, Einkauf der Lebensmittel und Zutaten, Vorbereitung, Lagerhaltung. Sie kennen die Rezepte für Gerichte aller Art, für Suppen, Soßen, Gebäck oder Süßspeisen. Sie stellen die Speisekarten zusammen, kochen, braten, backen und garnieren. In großen Küchen sind die Köche meist auf die Zubereitung bestimmter Speisen spezialisiert, zum Beispiel auf Soßen, Salate oder Fisch- und Fleischgerichte. Gearbeitet wird oft in Schichten, auch sonntags. Arbeitsplätze finden sich in Küchen von Restaurants, Hotels, Krankenhäusern, Kantinen und auf Schiffen.



■ Berufsbild:

Köche werden in allen Unternehmensformen des Gastgewerbes beschäftigt. Sie stellen Speisen her, planen Menüfolgen und präsentieren Produkte. Dabei berücksichtigen sie Hygienevorschriften und ernährungsphysiologische, aber auch ökonomische und ökologische Gesichtspunkte. Sie verstehen die Zubereitung unterschiedlicher Gerichte, z.B. von Fisch, Fleisch, Wild oder Geflügel mit Beilagen von Gemüse oder Salaten. Aber auch das Herstellen von Eier-, Teig- und Backwaren gehört zu ihren Aufgaben. Sie beraten die Gäste und empfehlen ihnen Menüfolgen; auch beherrschen sie die Grundlagen der Kalkulation, kennen den Aufbau von Speisen- und Getränkekarten und unterstützen die Arbeiten im Service.



Köche und Köchinnen (m/w/d)...

- beherrschen arbeits- und küchentechnische Verfahren und wenden Hygienevorschriften an,
- berücksichtigen ernährungsphysiologische, ökonomische und ökologische Gesichtspunkte,
- stellen Suppen und Soßen her,
- bereiten Fisch, Schalen- und Krustentiere zu,
- verarbeiten Fleisch und Innereien, Wild und Geflügel,
- bereiten pflanzliche Nahrungsmittel und Sättigungsbeilagen zu,
- stellen Süßspeisen, Eierspeisen sowie Speisen aus Molkereiprodukten her,
- stellen Vorspeisen her und richten kalte und warme Platten an,
- beherrschen Grundlagen der Kalkulation,
- erarbeiten Menüvorschläge und beraten Gäste



INFO

➔ Für weitere Informationen rund um die Ausbildung bitte bei Catharina Wege (Passgenaue Besetzung, IHK) melden.

Kontakt: 0461 806-317 oder
catharina.wege@flensburg.ihk.de

Süderbraruper Feuerwehren mit Löschdecken ausgestattet

Süderbrarup (uwa). Für Bürgermeister Christian Hansen war es ein absolut notwendiges Zeichen der Zeit, die drei Feuerwehren aus Süderbrarup sowie den Ortsteilen Brebel und Dollrottfeld auf Gemeindegeldern mit modernen Löschdecken auszustatten. „Wir bewerben den Gebrauch von Elektrofahrzeugen und bieten hierfür Tankstellen im Ortsgebiet an. Folglich müssen wir auch entsprechend für den Brandschutz dieser Kraftfahrzeuge gewappnet sein“, so der Ortsvorsteher. Dankbare Abnehmer waren in diesem Fall für ihre Feuerwehrteams aus den jeweiligen Wehrführungen Uwe Raub, Lars Petersen, Rainer Erichsen und Horst Anders. Die zirka acht mal sechs Meter großen Löschdecken, ein rund 40 Kilogramm schweres skandinavisches Produkt, kann bei jedem Brand eingesetzt werden, bei dem die Konturen auch von dem Einsatzmittel abgedeckt werden können. „Vornehmlich ist diese aber für den Einsatz mit Elektrofahrzeugen vorgesehen, denn für einen derartigen Fahrzeugbrand gibt es kein adäquates Löschmittel. Im Einsatzfall deckt man das Brandobjekt mit der Löschdecke ab, und kann das Feuer somit mangels Sauerstoff nach relativ kurzer Zeit hoch wirksam eindämmen“, erklärt Uwe

Raub, der genau wie seine anwesenden Feuerwehrkameraden sehr dankbar über die Offerte des Bürgermeisters war. Alle waren sich darüber einig, dass durch den Einsatz einer Löschdecke, die rund fünfzig mal verwendet werden kann, auch der Umweltschutzfaktor eine tragende Rolle spielt. „Damit wird beispielsweise die Verwendung von Löschschaum oder großen

Wassermengen hinfällig“, berichtet Uwe Raub. Auch wenn das neue Einsatzmittel, das pro Stück 2500 Euro kostet, fünfzig mal verwendet werden kann, so hoffen alle, dass es nicht ein einziges Mal zum Einsatz kommen muss, und wenn überhaupt, dann nur zu Übungszwecken. „Ich wünsche Euch gutes Gelingen damit“, so der Bürgermeister.



Christian Hansen (Bildmitte) übergibt die Löschdecken an die dankbaren Abnehmer Uwe Raub, Rainer Erichsen (h.v.l.) sowie Lars Petersen und Horst Anders (v.l.).

Kießling GmbH

Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

Notdienst
0170 - 274 40 58

Schanze 14
24376 Kappeln
Telefon 04642 - 4058
info@kiessling-kappeln.de
www.kiessling-kappeln.de

...ganz genau!

Gasthof Norderbrarup

Anmeldung bis
zum 27.03.
04641/ 453 oder
gasthofnorderbrarup@t-online.de

LIEFERUNG oder ABHOLUNG

Außer Haus Unser Ostermenü

2 Rouladen <small>mit Rotkohl, Kartoffeln und Rahmsauce</small>	14,50 €
Quarkcreme mit Kirschen	3,30 €
Gurkensalat	2,50 €

Ostersonntag
11:30 & 18:30 Uhr

Ostermontag
11:30 Uhr



Gewissheit – einige Schüler der Nordlicht-Schule ziehen vorübergehend in die Gemeinschaftsschule um

Süderbrarup (uwa). Der Wasserschaden in insgesamt sieben Klassenräumen der Nordlicht-Schule (wir berichteten) hat nach dem Expertenurteil dafür gesorgt, dass die in Mitleidenschaft gezogenen Räume für den Schulbetrieb vorübergehend nicht mehr genutzt werden können. Da sich die Lehranstalt aber auf die volle Unterstützung des Amtes Süderbrarup und der Gemeinschaftsschule verlassen kann,

werden die Kinder nun bis zum Abschluß der notwendigen Reparaturarbeiten in den Räumen der benachbarten Lehranstalt unterrichtet, ohne auf den gewohnten Komfort verzichten zu müssen. Die Räume der Gemeinschaftsschule sind ebenso auf modernsten Stand und mit dem Mobiliar eingerichtet, das den Kindern der Nordlicht-Schule vertraut ist. Es werden hier fortan für sie eigene Pausenzeiten einge-

halten, so dass eine Mischung mit den älteren Schülern nicht stattfinden wird. „Zudem werden die Schüler weiterhin an der Nordlicht-Schule ein- und aussteigen und von den ihnen bekannten Lehrkräften in Empfang genommen, um dann gemeinsam zur vorübergehend neuen Schulstätte zu gehen,“ erklärt Schulleiter Wolfgang Schäffing und betont hierbei, dass noch weitere Details in Absprache mit dem Vorstand des Schulelternbeirats sowie den Klassenlehrkräften auf der Agenda stehen. Amtsvorsteher Thomas Detlefsen schätzt, dass die Instandsetzungsarbeiten bis zum Ende der Sommerferien und somit bis zum Beginn des neuen Schuljahres abgeschlossen sein werden. „Gegenwärtig sind lediglich noch letzte Versicherungs- und Ausschreibungsangelegenheiten abzuklären, bevor es dann möglichst bald an die Arbeiten gehen wird“, so der zuversichtliche Behördenleiter, der viel Lob und Dank an Oliver Rose, den Hausmeister der Nordlicht-Schule, und dessen Helferteam ausspricht. „Sie waren sehr fleißig und haben in den letzten Tagen über 300 Kartons mit Utensilien und Mobiliar von der einen zur anderen Schule gebracht, und dies völlig „geräuschlos“.



Diese Wasserschäden müssen behoben werden, Thomas Detlefsen (l.) und Wolfgang Schäffing betrachten eine der feuchten Wände

DÄNISCHE *design* HÄUSER



in Süderbrarup

www.clbau.de

www.danske-huse.com



Nordlicht-Schüler – „Herzlich willkommen“ in der Gemeinschaftsschule

Süderbrarup (uwa). Für die Schüler von sieben Klassen der Nordlicht-Schule war nach der Wiedereröffnung der Bildungsanstalten im Kreisgebiet ein besonderer Tag, galt es doch für diese, nach der durch Wasserschaden verursachten Räumung ihrer gewohnten Klassenräume, ihre vorübergehende Bleibe in der benachbarten Gemeinschaftsschule einzunehmen. Dementsprechend waren die kleinen Jungen und Mädchen natürlich auch aufgeregt, als sie den erstmaligen Gang von der einen zur anderen (ungewohnten) Schule antraten. Doch dank der Begleitung der Lehrerin Junta Vogel und Anja Urban von der Schulbegleitung sowie anderer legte sich die Anspannung sehr schnell. In den für sie neuen Räumen der Gemeinschaftsschule war dann alles so prima hergerichtet, dass sich die Lütten bestens auf ihre schulischen Aufgaben konzentrieren konnten. Der Schulleiter und neuer „Gastgeber“ der vorübergehend ausquartierten Schüler*innen, Henning Elbrecht, freute sich, dass der Anfang gelungen war, und hieß die neuen Gäste ganz herzlich auch im Namen seines Kollegiums in seiner Lehranstalt willkommen. „Wir haben al-

les dafür unternommen, dass sich die Kinder bei uns wohlfühlen werden. Sie haben ihre eigenen Klassenzimmer, Nassräume, Anfangs-, Schluss- und Pausenzeiten. Folglich ist ein Zusammentreffen mit den älteren Schüler*innen der Gemeinschaftsschule ausgeschlossen“, so der Leiter, mit der Prognose, dass man die jungen Gäste

und ihre begleitenden Lehrer vermutlich bis zum Anfang der Sommerferien „beherbergen“ wird.

Die Kinder der Klasse 2 E der Nordlicht Schule auf ihren ersten Gang zur Gemeinschaftsschule mit vorweg Junta Vogel (l.) und Anja Urban.



Heizkosten senken!

Setzen Sie wie wir auf Holzpellets, denn die sind ...



- deutlich günstiger als Öl & Gas
- umweltfreundlich und heimisch
- komfortabel und effizient mit moderner Pelletsheiztechnik vom Spezialisten

Ihr Fachpartner:



www.peters-waermetechnik.de

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75 · 24405 Mohrkirch
Tel. 0 46 46-234



Norbert Greve

VIEHHANDLUNG GMBH & Co. KG

Schweine. Ferkel. Jungsauen

Norbert Greve
Viehhandlung Telefon 04621-95 46 0
GmbH & Co. KG Fax 04621-95 46 20
Dorfstraße 14 norbertgreve@foni.net
24882 Schaalby Zuverlässig.Kompetent.Flexibel.



CO₂-Steuer und ihre Auswirkungen

Warum sich energetische Sanierungsmaßnahmen im Rahmen des Quartierskonzeptes Süderbrarup jetzt doppelt bezahlt machen

Unsere Umwelt zu schonen und der Erderwärmung entgegen zu wirken, sind die wohl derzeit größten globalen Herausforderungen. Um diese Herausforderungen zu meistern gilt es, die Treibhausgaskonzentrationen in der Atmosphäre zu senken. Und zwar bis zum Jahr 2050 um 80 bis 95 % gegenüber dem Referenzjahr 1990. CO₂ ist dabei das Treibhausgas, welches vor allem durch menschliche Aktivitäten, wie die Nutzung fossiler Brennstoffe, entsteht. Eine Maßnahme, die Bevölkerung zum CO₂-Sparen anzutreiben, ist die Verteuerung klimaschädlicher Emissionen durch eine CO₂-Steuer. So hat die Bundesregierung zum neuen Jahr beschlossen: Wer auch in 2021 noch mit fossilen Brennstoffen, wie z.B. Heizöl oder Erdgas heizt oder aber Benzin oder Diesel tankt, der zahlt einen Aufpreis in Höhe des jährlich festgelegten CO₂-Preises. Auf diese Weise soll die Energiewende in allen Sektoren angekoppelt werden. Für Besitzerinnen und Besitzer älterer, unsanierter Immobilien bedeutet dies: Höhere Kosten.

Tab. 1: Anstieg der CO₂-Abgabe für Wärme und Mobilität ab 2021 (Eigene Darstellung)

Höhe der CO ₂ -Abgabe für Wärme und Mobilität					
Jahr	2021	2022	2023	2024	2025
CO ₂ -Preis pro Tonne	25,00 € jet	30,00 € jet	35 € jet	45,00 € jet	55,00 € jet

Ab 2026	
CO ₂ -Preis pro Tonne	CO ₂ -Bepreisung über den regulären Handel mit festgelegtem Preiskorridor:
Obergrenze	65,00 € jet
Untergrenze	55,00 € jet

Die vorherige Tabelle zeigt den geplanten Anstieg der CO₂-Bepreisung bis in das Jahr 2026. Bereits heute bedeutet die CO₂-Bepreisung für einen Gebäudeeigentümer mit Erdgasheizung und einem jährlichen Erdgasverbrauch von 2.000 m³ eine Mehrbelastung von rund 140 Euro pro Jahr. Bei einem Heizölkunden mit einem Verbrauch von 2.000 Liter pro Jahr fallen sogar Mehrkosten von 170 Euro an. Diese Mehrkosten werden sich bis in das Jahr 2025 mehr als verdoppeln!

Wer diese Kosten umgehen möchte, der sollte jetzt die individuellen Einsparmöglichkeiten prüfen und entsprechende Maßnahmen, wie z.B. eine Heizungsoptimierung oder einen -austausch angehen. Eben diese Maßnahmen können im Rahmen des Quartierskonzeptes, welches derzeit in Süderbrarup erarbeitet wird, angegangen werden. Denn die Absicht des Konzeptes ist es, mit Blick auf das langfristige Ziel eines klimaneutralen Ortes im Jahr 2050, Handlungsmöglichkeiten für eine zukunftsfähige Energieversorgung und eine Steigerung der Energieeffizienz für Süderbrarup zu erarbeiten.

Gerade jetzt ergeben sich gute Möglichkeiten, um die Themen Heizung und CO₂-Bepreisung anzugehen. Zurzeit wird der Austausch der bestehenden Heizungsanlage im Gebäude mit einem Zuschuss von bis zu 45 % belohnt. Hintergrund der Förderung ist, dass bei der Anschaffung der neuen Heizungsanlage erneuerbare Energien eingebunden werden – diese Einbindung reicht von der Ergänzung einer Solarthermieanlage bis zur Errichtung eines Pelletkessels, aber auch der Anschluss eines Wärmenetzes. In Süderbrarup werden bereits heute drei Wärmenetze von unterschiedlichen Wärmenetzbetreibern geführt. Es besteht jederzeit die Möglichkeit, an diese Wärmenetze anzuschließen. Mit einem Anschluss an ein Wärmenetz ergeben sich für Anschlussnehmende viele Vorteile, u.a. ein möglichst geringer Primärenergiefaktor und das Wegfallen der CO₂-Steuer für diese Wärme. Ein noch höheres Energieeinsparpotenzial und mehr Effizienz können durch die Kombination eines Heizungsaustausches und energetischer Sanierungsmaßnahmen, wie etwa einer Dämmung, erzielt werden. Im Rahmen des Quartierskonzeptes sollen deshalb anhand von Beispielgebäuden verschiedene Sanierungsmaßnahmen vorgestellt werden. Dabei soll nicht nur auf die technische Wirksamkeit eingegangen werden, sondern insbesondere die anzusetzenden Investitionskosten den tatsächlichen Energieeinsparungen gegenübergestellt werden, um die Wirtschaftlichkeit der Maßnahmen darzustellen.

Ein wichtiger Baustein des Konzeptes und vor allem dessen Erfolg ist folglich ihre Partizipation! Mehr sogar, der Erfolg unseres Vorhabens ist von Ihrer Bereitschaft abhängig. Da aufgrund der Covid-19-Pandemie bislang keine große öffentliche Veranstaltung stattfinden konnte, mussten wir viele Dinge online durchführen. So auch unsere aktuell noch laufende Energie-Umfrage. Diese Erreichen Sie über den seitlich stehenden QR-Code oder den folgenden Link:



<https://www.mitmachwärme.de/projekt/suederbrarup/>

Sie benötigen für die Beantwortung lediglich fünf Minuten und würden das Projekt erheblich unterstützen. Sie haben die Möglichkeit, auf dem Fragebogen einen oder mehrere Interessenschwerpunkte anzukreuzen – als Dankeschön für Ihre Mitarbeit bekommen Sie nach Abgabe Ihres Fragebogens Informationsmaterial zu den Themen, welche Sie interessieren.

Sobald es die Situation wieder zulässt, werden wir geplante Veranstaltungen und Workshops im Ort nachholen – Derzeit arbeiten wir an Konzepten für eine voraussichtliche Präsenzveranstaltung noch in diesem Frühjahr. Bis es soweit ist, haben Sie die Möglichkeit, alle Zwischenergebnisse und verschiedene Tipps auf der Projektwebsite <http://www.mitmachwärme.de> unter dem Projekt „Süderbrarup“ einzusehen.

eingereicht von Maybritt Böttcher
Amt Süderbrarup



Garten- und Landschaftsbau
Bockendahl GmbH
Winterdienst • Drainagen
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl Tel.: 0 46 41 / 29 22
Oberland 6 Fax: 0 46 41 / 6 26
24392 Dollrothfeld Mobil: 0171 / 34 79 611



von Hören Elektrotechnik

- Elektroinstallation
- Satellitenanlagen
- Hausgeräteservice
- Telefonanlagen
- Photovoltaikanlagen
- Erneuerbare Energien



Bahnhofstr. 2 · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41- 97 06 00 · Fax 97 06 01

Katholische Kirchengemeinde Stella Maris

Geplante Gottesdienstzeiten an den Osterfeiertagen:

Gründonnerstag 01.04.
um 18 Uhr in Kappeln

Karfreitag 02.04.
um 15 Uhr in Kappeln

Samstag findet die Osternacht in Kappeln statt

Ostersonntag Messe in Süderbrarup
(Die Uhrzeiten stehen noch nicht fest, diese entnehmen Sie bitte aus der Tagespresse)

Ostermontag um 11 Uhr in Kappeln
In Planung ist auch wieder ein Open Air Gottesdienst in Süderbrarup,
Termin wird noch bekannt gegeben.
Reguläre Messe, jeden Samstag um 16:30 Uhr in Süderbrarup und sonntags um 11 Uhr in Kappeln



Naturschutzverein Süderbrarup u. Umgebung e. V.

Hallo liebe Vogelfreunde,
da auch in diesem März 2021 ungewiss ist, ob wir unseren Nistkastenverkauf auf dem Marktplatz und vor dem Süder Center anbieten dürfen, besteht für Sie weiterhin die Möglichkeit, unter Telefonnummer 04641 2139 und 04641 8348 sowie per E-Mail unter nts-suederbrarupund-umgebung.eV@gmx.de Nistkästen zu erwerben.

Meisenkasten 12,00 €, Starenkasten 15,00 €, Halbhöhle 10,00 €.



Falls es doch noch eine Möglichkeit zum Verkauf auf dem Marktplatz geben sollte, so entnehmen Sie dies bitte der Tageszeitung.

Ein gutes Frühjahr und reichlich Vogelbruten wünscht der Naturschutzverein Süderbrarup u. U. e. V.

Freundlicher Gruß von
Annegret Saar

Veranstaltungen im Amt



Weit über 500 Veranstaltungen enthält der Kalender bereits, 81 Institutionen füllen ihn schon mit Leben, 14 weitere haben sich angemeldet.

Darum unser Tipp: Nutzen Sie entweder die Kategoriensuche (Angebotsart, Altersgruppe, Ort, Veranstalter) oder geben sie in die Suchfunktion des Veranstaltungskalenders ein Wort oder ein Wortteil ein. So finden Sie am schnellsten, was Sie interessiert!

Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Süderbrarup



Unsere Gottesdienste finden zurzeit weiterhin sonntags um 10:30 Uhr statt und werden per Livestream übertragen. Den Link dazu finden Sie auf der Homepage unter www.gemeinschaft-sueder.de.

Alle Kinder- und Jugendveranstaltungen bleiben bis auf weiteres ausgesetzt und werden erst nach Änderung der geltenden Landesverordnung wieder aufgenommen. Aktuelle Informationen werden auf unserer Homepage sowie auf www.tavias.de zugänglich gemacht.

Gemeinschaft in der Ev. Kirche Süderbrarup,
Schleswiger Str. 10, 24392 Süderbrarup

BE-TE Dachtechnik
Meiereistraße 9, 24401 Böel
www.be-te-dachtechnik.de

Fachbetrieb für Dachreinigung & Dachbeschichtung
Dirk Traulsen
Telefon: 0 46 41 - 987 333

Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung ~ Kundendienst ~ Notdienst
Gerne berate ich Sie auch über alternative Heizungsmöglichkeiten.

Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

peter schulte GbR
Heizung Sanitär
Schleswiger Straße 20
24860 Böklund
Telefon 046 23-7070
Telefax 046 23-7477

E. JOHANNSEN GbR
Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1
24837 Schleswig
Telefon 046 21-9597-0
Telefax 046 21-9597-15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!

BIBER Tischlerei
Ihr Tischler im Ort!

Wir wünschen allen Kunden ein schönes Osterfest und einen guten Start in den Frühling.

BIBER Tischlerei
Alter Markt 7a
24392 Süderbrarup
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf
Fon 046 41/98 89 99-0
Fax 046 41/98 89 99-4

Amt Süderbrarup – neues Gesicht bei der Jugendpflege

Süderbrarup (uwa). Seit Februar verstärkt der staatlich anerkannte Erzieher Patrick Gicquel das Team der Jugendpflege im Amt Süderbrarup und schließt damit die Lücke, die Jan Bollmann durch seine berufliche Veränderung hinterlassen hat. Hierbei obliegt dem 32-jährigen auch die Leitung des JUZ in der Kappelner Straße 39b, das sich um die Belange der Kinder und Jugendlichen im Amt kümmert. Momentan wohnt der verheiratete Vater einer kleinen Tochter noch in Hamburg, wo er jahrelange Erfahrungen im Bereich der Jugendarbeit gesammelt hat. „Der Wunsch meiner Frau und mir war es aber, dem

Stadtleben den Rücken zu kehren, um auf dem Lande sesshaft werden zu können. Dieses wird jetzt in absehbarer Zeit in Taarstedt der Fall sein“, verrät er, voller Freude darüber, dass es mit seiner Bewerbung für die Arbeitsstelle im Amt Süderbrarup so gut geklappt hatte.

Da sich etwaige Aktivitäten, Programme und das Zusammentreffen von Menschen momentan noch im pandemie-bedingten Ruhemodus befinden und Kontakte weitestgehend begrenzt werden sollen, kann sich Patrick Gicquel in aller Ruhe und intensiv auf die Dinge und Strukturen vorbereiten, die zukünftig in seinem Arbeits-

feld eine tragende Rolle spielen werden. „Ich hoffe, dass wir bald wieder in normales Fahrwasser kommen werden und freue mich sehr auf die neuen Aufgaben,



die dann auf mich zukommen“, so der sympathische 32-Jährige mit dem französischen Nachnamen.

Sieht seiner Arbeit mit Freude entgegen, Patrick Gicquel

DRK Ortsverein Süderbrarup e.V.

Liebe Leserinnen und liebe Leser,

in dieser stillen und kontaktarmen Zeit möchten wir uns zumindest auf diese Weise zu Worte melden. Wie bei allen anderen Vereinen auch ruhen sämtliche Veranstaltungen und Gruppenangebote, leider!

Daher möchten wir uns bei unseren Mitgliedern bedanken, die uns weiterhin mit ihren Mitgliedsbeiträgen und Geldspenden die Treue halten. Denn die Bedürftigkeit ist immer da bzw. nimmt zu und so

können wir mit Sach- und Einkaufsgutscheinen in einigen Familien etwas Not lindern. Dies geschieht im Stillen... aber es geschieht!

Sobald wir wieder mit unseren Gruppenangeboten nach gegebenen Vorsichtsmaßnahmen starten können, werden wir rechtzeitig informieren und auch unsere diesjährige Mitgliederversammlung, die stets in der ersten März-Woche eines Jahres stattfindet, wird bis auf weiteres verschoben.

Das Vorstandsteam des DRK  **Deutsches Rotes Kreuz** Ortsverein Sü-

derbrarup wünscht allen Mitbürgern ein angenehmes Osterfest, ein warmes und sonniges Frühjahr 2021. Bitte bleiben sie gesund, und falls sie leider doch erkranken, wünschen wir eine gute Genesung, Hoffnung und Zuversicht.

Es grüßt sie im Namen des DRK Ortsverein Süderbrarup, Inge Weiß

So schmeckt der Winter!

Heißgetränke-Spezialitäten von Steinmeier

Winterzeit ist Heißgetränkezeit! Versüßen Sie sich die kalten Monate mit köstlichen Steinmeier-Spezialitäten: Zaubertunk – der alkoholfreie Früchtepunsch aus besten Früchten, mit neun Vitaminen und Auszügen von Zimt und Nelke. Winter-Apfel – das aromatische Heißgetränk aus naturrübem Apfelsaft, verfeinert mit Zimt, Kardamom und Nelke. Eisfeuer – der familienfreundliche, fein-fruchtige Glühwein aus besten Trauben und edlen Gewürzen. So schmeckt der Winter im Norden!

Das heiße Steinmeier Winter-Trio. Jetzt im Handel!



Heinz Steinmeier Süßmosterei
GmbH & Co. KG · Kaltoft 4 · 24392 Kiesby
Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399
www.suessmosterei-steinmeier.de



Gudrun Wrobel ist neue Gleichstellungsbeauftragte

Süderbrarup (uwa). Für Amtsvorsteher Thomas Detlefsen war es ein gutes Vorzeichen, bei bestem Wetter die neue Gleichstellungsbeauftragte im Amt Süderbrarup, Gudrun Wrobel, im kleinen Rahmen vorzustellen. Die 53-jährige Schulsekretärin am Landesförderzentrum Hören und Kommunikation in Schleswig trat ab dem 8. Februar die Nachfolge von Gudrun Richter an. „Ich habe die Ausschreibung

gelesen, und fand die darin enthaltenen Herausforderungen sehr interessant“, berichtet die verheiratete Mutter zweier Kinder aus dem benachbarten Ortsteil Brebel, die bereits als Schulleiternvertretung die Interessen anderer vertrat. „Ich freue mich auf meine neuen Aufgaben und möchte mich in erster Linie als Gleichstellungsbeauftragte aller Geschlechter, egal ob männlich, weiblich oder divers, ein-

setzen“, verrät die im benachbarten Kius aufgewachsene und passionierte Schweden-Liebhaberin. Nun erst einmal möchte sie die an sie gestellten Angelegenheiten in Ruhe auf sich zukommen lassen. „Für uns ist es eine große Freude, dass Gudrun Wrobel in dieses doch so wichtige Amt bestellt worden ist. Sie ist im Amtsbereich aufgewachsen und hier zu Hause, was ihr sicherlich ihre Arbeit erleichtern wird“, so Thomas Detlefsen, der der neuen Gleichstellungsbeauftragten einen Blumenstrauß zur Feier des Tages als Willkommensgruß übergab. Aus den Händen vom leitenden Verwaltungsbeamten Normen Strauß gab es zudem die Bestellsurkunde. „Gudrun Wrobel ist sehr gut vernetzt, und hier im Hause gab es durchweg positive Rückmeldungen auf ihre Nachfolge von Gudrun Richter. Mit ihr ist diese Funktion optimal besetzt“, ist sich Normen Strauß sicher. Abgeklärt wird nun noch das Thema der Sprechstundenzeiten, worüber die Öffentlichkeit zeitnah medial informiert wird.



Thomas Detlefsen (l) und Normen Strauß freuen sich auf die neue Gleichstellungsbeauftragte im Amt Süderbrarup, Gudrun Wrobel

Stadtwerke SH

Sich zuhause fühlen

Bild: Evgeny Atamanenko / Shutterstock.de

Wir sorgen für Gemütlichkeit, Wärme, Licht und Emotionen. Gehen Sie bei uns ans Netz!



Infos und Angebote des regionalen Unternehmens finden Sie unter www.stadtwerke-sh.de

Wiese

Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



Ihre regionale Fleischerei vor Ort
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,
kompetenter Beratung, uvm.

Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachterei-wiese.de



Kreta-Opfer von 1975 – Kranzniederlegung am Ehrenmal

Süderbrarup (uwa). Aufgrund der Pandemie wurde die alljährliche Gedenkzeremonie zu Ehren der Kreta-Opfer in diesem Jahr behördlich untersagt. Das Procedere wäre mit entsprechender Ehrenformation und im Beisein von zahlreichen Menschen zum 46. Male auf dem Friedhof in Süderbrarup beim Ehrenmal, zu Ehren der 42 Soldaten, die am 9. Februar 1975 mit einer Transall über der griechischen Insel Kreta auf dem Wege zu einem Übungsschießen tödlich verunglückten, durchgeführt worden. Für den Süderbraruper Jürgen Mittler, der bislang die Organi-



sation der vorausgegangenen Gedenkfeierlichkeiten vorgenommen hatte, war es eine große Herzensangelegenheit, trotzdem aus Verbundenheit zu den Kreta-Opfern am Jahrestag des tragischen Unglücks einen Kranz am Ehrenmal nieder-

zu legen und still zu gedenken. Jürgen Mittler verlor seinerzeit seinen Vater, den Oberleutnant Bertold Mittler, bei dem Flugzeugabsturz. Unterstützt wurde der im Ruhestand befindliche Ex-Soldat, der genau wie sein Vater im 1. FlaRakBtl 39 in Süderbrarup seinen Dienst verrichtete, vom Stabsfeldwebel Holger Schultz, der aus Husum von der 3. FlaRakGrp. 26, zur Kranzniederlegung angereist war. Die beiden Männer bedauerten es sehr, dass die Husumer Einheit in diesem Jahr aufgrund der Corona-Lage keine Gedenkzeremonie durchführen können, um der 42 Opfer auch im Beisein ihrer Angehörigen und Freunde adäquat zu gedenken, brachten aber Verständnis für die aktuelle Situation auf.

Stilles Gedenken von Jürgen Mittler (l.) und Holger Schulz

Bekanntmachung

zum Widerspruchsrecht bei Datenübermittlungen
– Melderegisterauskünfte in besonderen Fällen –
nach § 50 Abs. 5 Bundesmeldegesetz

Nach § 50 Absätze 1 bis 3 Bundesmeldegesetz darf die Meldebehörde

1. Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Absatz 1 Satz 1 bezeichneten Daten von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist. Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten.
2. Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- oder Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde Auskunft erteilen über Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen im Sinne des Satzes 1 sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

3. Adressbuchverlagen darf zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, Auskunft erteilt werden über deren Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften.

Die übermittelten Daten dürfen nur für die Herausgabe von Adressbüchern (Adressenverzeichnisse in Buchform) verwendet werden.

Die betroffene Person hat das Recht, der Übermittlung ihrer Daten nach den Absätzen 1 bis 3 zu widersprechen.

Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich (unter Vorlage des Personalausweises oder Reisepasses) gegenüber dem Amt Süderbrarup -Einwohnermeldeamt- erklärt werden.

Amt Süderbrarup -Einwohnermeldeamt-,
Königstraße 5, 24392 Süderbrarup; Tel: 04641/7814 bzw. 7841;
email: einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de

*Amt Süderbrarup
– Der Amtsvorsteher –*



GRUNDSTÜCKSKAUFVERTRÄGE
ERBRECHTLICHE REGELUNGEN
VORSORGEVOLLMÄCHTEN
PATIENTENVERFÜGUNGEN

Kai-Uwe Petersen
Rechtsanwalt, Notar

Hans-Ulrich Prange
Rechtsanwalt, Notar a. D.

24392 Süderbrarup · Bahnhofstraße 6 · Telefon: 04641-3077
Telefax: 04641-1633 · Rae.Prange-Petersen@t-online.de

RV Immobilien
VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG **EG**

Wir können
Immobilien
verkaufen



seit
1978

Corinna Schlüter
Immobilienberaterin
in Süderbrarup

☎ 04641 9167

☎ 0171 68 48 156

🌐 vr-immobilien-nord.de



Platt für Plietsche



Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, es wird Zeit, dass mal wieder unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen!

Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte (im Einzelfall werden ver-

schiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutscheinerlösung teil.

Viel Glück wünscht Ihr Wolfgang Harm

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

liekut

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

kabberrütsch

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kulöör

--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Stern Druck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Gutschein von einem unserer Werbepartner im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 31. März 2021!

Stern Druck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an wolfgang.harm@stern-druck.de

Lösung aus Heft Nr. 1 vom Februar:

gediegen

S E L T S A M

krupen

K R I E C H E N

eisch

U N G E Z O G E N

Herzlichen Glückwunsch!
Den Preis schicken wir
Ihnen postalisch zu.

Es gab diesmal 52 korrekte Einsendungen, davon 29 per Mail und 23 Postkarten.

Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen: Hertha Strohschein aus Böel

DACHDECKEREI

FASSADENBAU

BAUKLEMPNEREI

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



Weidmann & Steffensen GmbH



☎ 0 46 41 - 90 60 • Fax 0 46 41 - 90 61

24392 Süderbrarup Kappelner Straße 54

www.deckdasdach.de

DÄCHER VOM FEINSTEN

400 Bäume für Süderbrarup – Baumsponsoren und Beetpatenschaften gesucht

Die Gemeinde Süderbrarup war in den letzten Jahren bereits sehr aktiv in Sachen Naturnähe und unterstützt bereits einige Projekte. So blühen gemeindeeigene Flächen bereits mit jährlichen wechselnden blütenreichen Blumen. Für zukünftige Wohngebiete sollen Steingärten untersagt werden und Dachfarben nicht mehr schwarz bzw. schwarzglänzend sein, um Insekten und Vögel zu schützen. Nun steht ein neues kleines Projekt an.

Auf der Ausgleichsfläche der Gemeinde an der Bahn hinter dem Spielplatz und den Neubaugebieten Moosdamm und Sandholm möchte die Gemeinde neben einer tollen blütenreichen Blumenwiese über 400 Obstbäume pflanzen. Der derzeitige Verbindungsweg wird aufgewertet (versucht trocken zu legen) und die Ausgleichsflächen müssen eingezäunt werden. Zusätzlich sollen die Beete und kleinere gemeindeeigene Flächen an Straßen im Frühjahr neu bepflanzt werden.

Die Gemeinde Süderbrarup bietet Bürgern die Möglichkeit an, einzelne Beete vor ihren Häusern in Form einer Beetpatenschaft anzulegen und zu pflegen. So entstehen ggf. gemeinsame Aktionen mit Nachbarn und man sorgt für ein tolles Erscheinungsbild in seiner jeweiligen Straße. Interessenten dürfen sich hierzu gerne bei Bauhofleiter Dirk Lorenzen melden (Tel: 04641/78-19 oder E-Mail: bauhof.suederbrarup@t-online.de). Selbstverständlich unterstützt der örtliche Bauhof weiterhin.

Für die Baumpflanzaktion bietet die Gemeinde Süderbrarup Bürgerinnen und Bürgern sowie Unternehmen in und um Süderbrarup die Möglichkeit, sich über ein Baumsponsoring an der Bepflanzung zu beteiligen. Ein Baum nebst Anwachsgarantie kann



für 50,00 € gesponsert werden. Die Sponsoren werden am Verbindungsweg in Form einer Sponsorentafel gewürdigt. Je nach Corona-Bestimmungen wird es auch ein gemeinsames symbolisches Einbuddeln geben, bevor eine Fachfirma für die Anwachsgarantie sorgt. Spenden können an die Amtskasse Süderbrarup, IBAN: DE10 2175 0000 0070 0321 98, BIC: NOLADE21NOS unter Angabe des Vermerkes „30.55100.4148 Spende Bäume“ geleistet werden. Bürgermeister Christian Hansen freut sich auf die neue Aktion, die den Frühling in seiner Gemeinde einleiten soll und kündigt bereits an, dass er selbst für 5 Bäume spenden möchte. „Ich freue mich, wenn wir so gemeinsam das Gebiet naturfreundlich aufwerten können. Für jeden gesponserten Baum werden wir von der Gemeinde einen weiteren pflanzen (bis zu 400)“, so der ehrgeizige Bürgermeister.



neukauf
Matzen
Süderbrarup



Norbert Matzen
Südertoft 2 · Tel. 04641 – 9080 · Fax 04641 – 9081

www.edeka-matzen.de

MAX
Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56
Mobil 0171-142 11 47



Kälberhagen

Verkauf von Stroh in HD-Ballen
Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut
Baggerarbeiten



BOSCH
Service

König

Schleswiger Str. 85 · 24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 11 · Fax 15 11
www.koenigkfzelektrik.de
bosch-service-koenig@t-online.de

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag – Donnerstag
07:45 – 17:30 Uhr
Freitag 07:45 – 17 Uhr

- Abgasuntersuchung
- Anlasser und Lichtmaschinen
- Beleuchtungsservice
- Dieselservice
- Fahrtenschreiberprüfung
- Fahrzeugbatterien
- Fahrzeugelektrik
- HU im Haus

- Inspektion
- Injektorenprüfung
- Klimaanlage
- Ölwechsel
- Standheizungen
- Wischer
- Zahnriemenservice

**WIR TUN
ALLES FÜR
IHR AUTO!**

Salon Schuppe auf Ladenöffnung bestens vorbereitet

Süderbrarup (uwa). Seitdem bekannt war, dass die Friseurgeschäfte am 1. März wieder geöffnet werden durften, stand das Telefon bei Markus Prühs, dem Inhaber vom „Salon Schuppe“, nicht mehr still. „Das ist aber auch nicht verwunderlich, wenn man bedenkt, dass meine Berufskollegen und ich rund zweieinhalb Monate haben schließen müssen“, so der Friseurmeister.

Er und sein neunköpfiges Team waren bestens auf alles vorbereitet, was bei der Öffnung vom Gesetzgeber verlangt wurde. Die große Freude darüber, dass es nun wieder mit der Arbeit losgehen durfte, überwog und alle waren gerne dazu bereit, von der Arbeitszeit her eine kleine Schippe draufzulegen, um den Ansprüchen und Nachfragen der zahlreichen Kunden ge-

recht zu werden. Aber dennoch bat er auch im Namen seines Teams um Verständnis, wenn es bei dieser großen Anzahl an Voranmeldungen nicht auf Anhieb mit den Terminen klappte. „Ein schnelles Abarbeiten funktioniert einfach bei den gegebenen Hygienevorschriften nicht optimal, da sich nur eine bestimmte Zahl an Kunden gleichzeitig im Laden aufhalten darf“, erklärte der 52-Jährige und ergänzte, dass seine gesamte Crew alles dafür getan hat und dafür tun wird, um den terminlichen Kundenerwartungen annähernd Genüge zu leisten. Im Geschäft ist definitiv alles dafür hergerichtet worden, um bei strikter Einhaltung der entsprechenden Vorschriften eine Ansteckungsgefahr zu vermeiden. „Bei uns hat es vor dem zweiten Lockdown keinen einzigen Fall einer Infizierung gegeben, und ich bin mir sicher, dass wir das auch jetzt wieder schaffen werden“, so der Geschäftsinhaber optimistisch. Markus Prühs bittet aber unbedingt darum, dass sich die Kunden zwecks Terminabsprachen stets fernmündlich unter 04641-9862870 anmelden mögen, damit vermehrte Kontakte möglichst ausgeschlossen werden können und damit das Risiko entsprechend minimiert wird.



Markus Prühs
bittet um
telefonische
Terminabsprachen

Glasererei
Uwe Raub

U.R.

Glaserarbeiten aller Art - 24 Stunden Notdienst

Raiffeisenstraße 23
24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) - 87 09
Fax (0 46 41) - 98 80 09

Querstraße 12
24376 Kappeln
Tel. (0 46 42) - 91 05 44
Fax (0 46 42) - 92 35 14

**Glasschiebetüren,
Spiegel, Glasrückwände**

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11
pehl-suederbrarup@t-online.de
www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

ELTKAUF Meister Service

Frank R. Walter
Rechtsanwalt

**WIR SIND
UMGEZOGEN
Jetzt in der
Bahnhofstr.**

- Versicherungs- u. Vertragsrecht
- Schadensersatz
- Miet- und Wohnungseigentumsrecht
- Ehescheidung, Familienrecht u. Erbrecht
- Forderungsmanagement
- Verkehrsrecht u. Bußgeldsachen
- Strafrecht
- Bau- u. Architektenrecht

Bahnhofstraße 16a · 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 · 98 99 047 · Fax 0 46 41 · 98 99 048
rechtsanwalt.frank-walter@t-online.de

DACHDECKEREI
FASSADENBAU
KLEMPNEREI
konstruktiver HOLZBAU

H.-J. Buss seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983
bussbedachungen@t-online.de



Schmunzelsteine

Süderbrarup (uwa). Es gibt tatsächlich eine Möglichkeit, sich wenigstens einmal für einen kurzen Augenblick aus dem „Corona-Käfig“, in dem wir uns alle ja irgendwie befinden, zu befreien. Mit einem Griff in die Tasche und bleim Anblick eines Schmunzelsteins sollte nicht nur bei den Kindern ein Lächeln ins Gesicht gezaubert und damit für ein klein wenig Ablenkung von dem allgegenwärtigen Thema gesorgt werden. Die Ideengeberin ist in diesem Fall Kerstin Miklitz, Erzieherin im pädagogischen Team der Nordlicht-Schule. Unterstützt wurde sie dabei vom örtlichen team baucenter durch eine Spende von vier Säcken mit gewaschenen Kieselsteinen. Gemeinsam mit ihrer Kollegin Cindy Schmaedicke bemalte Kerstin Miklitz die vielen kleinen Steine mit fröhlich dreinschauenden Figuren. Und da das Bemalen von über 400 Steinen kein Pappenstiel ist, wurde den beiden Künstlerinnen von ihren Kolleginnen Maren Maibaum und Ann-Kathrin Marschner fleißig unter die Arme gegriffen. Diese Schmunzelsteine wurden dann als Ge-

schenke in diesen schwierigen Zeiten an die Kinder und Mitarbeiter der Schule verschenkt, um Abwechslung und Fröhlichkeit zu bringen. Schlussendlich lohnte sich die „Herkulesaufgabe“, denn die niedlichen Werke erfüllten allesamt ihren

Zweck und sorgten für dankbare Kinder, Eltern und Kollegen, die nun mit einem Griff in die Tasche einen Hauch an Freude verspüren können. „Ich habe auch so einen Stein“, freut sich Schulleiter Wolfgang Schäfling und stellte dabei positiv



Schmunzelstein

heraus, dass die Lütten in dieser Zeit der virtuellen Lehrmethoden nun mit dem bemalten Kiesel etwas Handfestes zum Greifen haben. *Freuen sich über die tollen Rückmeldungen auf ihre Aktion, vr. Kerstin Miklitz, Ann-Kathrin Marschner, Cindy Schmaedicke und Maren Maibaum*

Von wegen Schmunzelsteine, für Lovis Elsa sind es Lachsteine

Süderbrarup (uwa). Es ist sehr schön, beim Anblick der Schmunzelsteine kurzweilig den Sinn dieser Idee in die Tat umsetzen zu können. Die fünfjährige Lovis Elsa intensivierte die Wirkung der kleinen Kiesel sogar noch etwas. „Schmunzelsteine“, so die Lütte, „das sind doch richtige Lachsteine“, erklärte das Mädchen beim Anblick des heiteren Kunstwerks auf dem Kiesel. Und so mussten in diesem Augenblick alle Menschen um sie herum nach entsprechender Aufforderung durch Lovis Elsa laut und deutlich lachen, was dann auch passierte, da niemand ein Spiel- oder Spaßverderber sein wollte. Ein super Einfall übrigens, denn bei diesem lustigen Unternehmen kam so richtig Freude auf, und das beherrschende Thema Nummer eins war für geraume Zeit verschwunden. Außerdem hat man in diesem Fall etwas für die Gesundheit getan, denn Lachen ist ja erwiesenermaßen total gesund.

Lovis Elsa mit ihrem „Lachstein“



Hodge

Werbung & Druck

Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

sterndruck

GmbH & Co. KG

Tel. 0 46 21 - 5 33 40
Fax 0 46 21 - 5 33 41
www.stern-druck.de
E-Mail info@stern-druck.de

- Layout
- Gestaltung
- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Schilder
- Beschriftung
- Textildruck

Tel. 0 46 21 - 51 001
Fax 0 46 21 - 51 003
www.hodge.de
E-Mail info@hodge.de

gemeinsam • schlagkräftig • professionell

GmbH

Tischlerei Voss




Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net

Die Legende der Schmunzelsteine



Es war einmal vor langer Zeit, als in einem kleinen Dorf in einem verwunschenen Wald ein Volk kleiner Leute wohnte, das immer fröhlich war. Einer von ihnen war Peer. Er trug immer eine rote Mütze.

Grund für die Fröhlichkeit der kleinen Leute waren die Schmunzelsteine, von denen jeder kleine Waldbewohner stets einen in der Tasche mit sich führte. Egal wie kostbar der Stein war, ob es ein Rubin oder nur ein gewöhnlicher Kiesel, ob er grün war oder rot, oder einfach nur grau, die Männlein schenkten die Steine einander, wann immer sie sich begegneten. So wussten sie immer, dass der andere ein Freund war, und sie waren fröhlich, wenn der neue Stein sie anschmunzelte. Peer hatte zu der Zeit sehr viele Freunde.

So ging es gut eine lange Zeit. Jeder Mensch im verwunschenen Wald schenkte dem Anderen ein Schmunzelsteinchen und bekam auch immer wieder eines geschenkt. Egal, ob man sich zusammen freute, oder weinte. Stets wechselten die freundlichen Steine ihren Besitzer. Denn es ist so: wenn man sich zusammen freut, dann wird die Freude doppelt so groß. Aber wenn man zusammen weint, dann wird die Trauer nur noch halb so schwer. Auch Fremde oder Gäste wurden sofort beschenkt, auch, wenn der Gast kein Gegengeschenk machen konnte.

Das war auch egal, denn die wunderbaren Steine der Freude gingen niemals aus, weil man ja nur einen kleinen Stein finden und ein Gesicht darauf malen mußte. Schon hatte man sich einen neuen Schmunzelstein gemacht, den man dann wieder verschenken konnte.

Die fröhlichen Waldeleute gingen oft sonntags in den Wald und sammelten zusammen neue Steine, die sie dann während der nächste Woche verschenken konnten.

Peer ging immer mit seiner Freundin Nilse, die im Nebenhaus wohnt und eine ganz ausgezeichnete Steinefinderin war. Peer dagegen malte lieber.

In der Nähe des Dorfes aber lebte seit langem schon ein übler Geselle, der oft die Gäste der Waldbewohner belästigte und ärgerte. Er lauerte ihnen gerne auf und erschreckte sie, oder er warf Steine nach ihnen, auf die er ein böses Gesicht gemalt hatte.

Er war überaus gierig und egoistisch und konnte nicht verstehen, warum die fröhlichen Leute aus dem Dorf immer ihre Steine verschenkten, egal wie wertvoll sie waren. Er freute sich nur, wenn er einen Schmunzelstein stehlen, ein böses Gesicht darauf malen und ihn nach einem Gast oder den Waldeleuten selbst schleudern konnte.

Peer musste dann immer auf die kleine Inge aufpassen.

Eines Tages aber, als der Unhold wieder im Wald unterwegs war, hatte er einen anderen Plan. Er wartete an einer Wegkreuzung, und als wenig später Peer mit der roten Mütze durch den Wald heranspaziert kam und ihm einen Schmunzelstein schenken wollte, da fragte er:

„Warum verschenkst Du Deinen Schmunzelstein? Ist er nicht gut genug für Dich?“

„Doch“, sagte der Waldbewohner Peer verdutzt, „ich habe immer schmunzeln müssen, wenn ich ihn gesehen habe.“

„Und warum schenkst Du ihn dann her? Wenn einer gut ist, wäre es dann nicht besser, wenn Du zwei hättest? Würde es Dich nicht noch mehr freuen, wenn Du sogar alle Schmunzelsteine des ganzen Waldes hättest, die Dich anschmunzeln?“ Mit diesen Worten ließ er Peer stehen und ging fort. Aber nicht weit, denn als er außer Sicht- und Hörweite war, fing er laut an zu lachen. Er hatte es geschafft. Er hatte die Fröhlichkeit gestohlen.

Der Plan des Bösewichts ging tatsächlich auf. Peer vergaß, dass nicht das Besitzen der Steine fröhlich macht, sondern das Verschenken und Geschenkbekommen. Er behielt seinen Stein fortan und wenn er von jemand anderen einen weiteren Stein geschenkt bekam, gab er keinen zurück. Das führte dazu, dass auch die anderen Peer keine Schmunzelsteine mehr schen-

ten, weil sie nicht wussten, ob sie von ihm einen zurück bekommen würden.

Das war dumm, denn wenn man keinen Schmunzelstein hat, kann man sich ja ganz schnell selbst einen neuen machen. Aber das wollte nun niemand mehr. Jeder wollte nur noch die Steine der anderen.

So wurden die Schmunzelsteine nicht mehr verschenkt, sondern in Schubladen, Schränken, Kisten und Tresoren verschlossen und konnten niemanden mehr anschmunzeln.

Niemand grüßte mehr seinen Nachbarn, weil er insgeheim wusste, dass er eigentlich einen Schmunzelstein verschenken musste. Niemand ging mehr auf Feste oder besuchte seine Freunde. Bald kannte man sich nicht einmal mehr.

Eines Tages aber, als Peer alt geworden war und einen Enkel hatte, erzählte er ihm eine fast vergessene Geschichte. Sie handelte von kleinen und unfassbar wertvollen schmunzelnden Steinen. Und davon, dass man sie hergeben konnte, ohne sie zu verlieren.

Der Enkel, der übrigens auch Peer hieß und eine rote Mütze trug, vergaß nie die Geschichte, die er von seinem Großvater erzählt bekommen hatte. Eines Sonntages ging er an einem Fluss spazieren und fand einen kleinen Stein. Er nahm ihn mit nach Hause und malte ein kleines lachendes Gesicht darauf. Er musste schmunzeln, weil es so einfach gewesen war.

Am nächsten Tag verschenkte er ein paar dieser Steine an seine besten Freunde. Diese schmunzelten ebenfalls und machten zuerst Witze über ihn. Aber sie mochten die Idee und mussten immer wieder schmunzeln, auch wenn sie die Steinchen nur in ihren Taschen berührten. Sie fingen auch an, Schmunzelsteine zu verschenken. Und so wurden es wieder mehr und mehr. Du kennst diese Leute schon: Einer dieser Leute ist Dein Freund, der Dir Deinen Schmunzelstein geschenkt hat. Und einer dieser Leute bist Du, wenn Du Deinen Stein weiter verschenkst.



(Frei erzählt von Patrick Hahnraht, gemalt von Nina Elsner)

MICHAEL CHRISTOPHERSEN
KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KÄLBERHAGEN 3 · 24405 MOHRKIRCH
0176 - 23 81 49 88 · WWW.GUTACHTER-ANGELN.DE
SACHVERSTAENDIGER@MOHRKIRCH.DE

KFZ-SCHÄDEN · KFZ- + OLDTIMER-BEWERTUNG · KAUFBEGLEITUNG

ifs
Für die Industrie- und Handelskammer zur Planung öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden und Kraftfahrzeugbewertung.

BVSK
Bundesverband Sachverständiger und Gutachter für Kraftfahrzeuge

Sanitär Sonne und mehr

Stephan Gunnar
Kraack & Müller

24401 Böel · Schmiedestraße 22
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung



Smartes DorfSHUTTLE startet im Sommer

Smart City Amt Süderbrarup

Am Sonntagvormittag von Rügge nach Loit, am Dienstagvormittag zum Arzt nach Süderbrarup, am Donnerstagnachmittag zum Training nach Mohrkirch und später wieder zurück. Ohne eigenes Auto



fast unmöglich und mit viel Organisationsaufwand oder Wartezeit verbunden – Zeit für ein besseres Mobilitätsangebot im Amt Süderbrarup, das sich an Ihren individuellen Bedarf anpasst. Das smarte DorfSHUTTLE! Bereits seit vielen Monaten arbeiten wir gemeinsam mit dem Kreis Schleswig-Flensburg an diesem gut durchdachten Mobilitätsangebot für das Amt Süderbrarup, das wir Ihnen hier gern noch einmal genauer vorstellen wollen. Das Smarte DorfSHUTTLE für das Amt Süderbrarup ist ein Fahrzeug, welches auf Bestellung zu bestimmten Tageszeiten zeitlich flexibel im gesamten Amtsgebiet unterwegs ist. Nur um Sie oder Ihre Kinder, Enkel oder Feriengäste etc. an festgelegten Abholpunkten (sog. virtuellen Haltestellen) abzuholen und von A nach B im Amtsgebiet zu bringen. Das Smarte DorfSHUTTLE kann somit nach Bedarf gerufen werden (engl. On Demand) und

holt Sie da ab, wo Sie sind. Wenn nun noch parallel eine zweite oder dritte Person auf der gleichen Strecke mitfahren möchte, bekommt das Fahrpersonal im DorfSHUTTLE eine Nachricht und nimmt diese Person auch direkt mit. Das Shuttle fährt also nur die Haltestellen ab, an denen sich jemand angemeldet hat, ist somit schnell und vermeidet so unnötige Leerfahrten. Wir installieren hier also ein sogenanntes Ride-Pooling-System (deutsch: verschiedene Fahrtwünsche werden zusammengelegt).

Das DorfSHUTTLE ist smart, aber funktioniert auch offline, denn:

- gebucht werden kann das DorfSHUTTLE über eine Smartphone-App oder per Anruf.
- es fährt zu festgelegten Tageszeiten, hat aber keinen Fahrplan.
- es bedient ein dichtes Netz an festgelegten Abholpunkten (virtuelle und reale Haltestellen) im gesamten Amtsgebiet. Teilen Sie über die App ihren Standort oder telefonisch ihre Adresse. Bei der Buchung erfahren Sie dann die nächste fußläufig erreichbare Haltestelle.
- es bringt Sie verlässlich zu Ihrem Termin.
- es kann verschiedene Fahrgäste und deren Fahrten auf derselben Strecke zusammenlegen (Pooling).
- es fährt als Ergänzung angepasst zu Bus und Bahn und zu den Konditionen des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV).
- beim Fahrpersonal oder über die App kann die Fahrt direkt bezahlt werden.
- es ist eine smarte Alternative zum Auto und schont damit die Umwelt.

Wenn Sie mobilitätseingeschränkt sind oder großes Gepäck bspw. eine große Einkaufstasche dabei haben, ist das ebenfalls kein Problem. Sagen Sie einfach bei Ihrer Buchung Bescheid und das Fahrpersonal ist darauf eingestellt.

Aktuell befinden wir uns gemeinsam mit dem Nahverkehrsverbund NAH.SH in der Ausschreibung dieser App. Im Sommer soll das Angebot starten!

Mobilität, so hat sich in der Bürgerbeteiligung und bei den Recherchearbeiten herausgestellt, ist eines der wichtigsten Handlungsfelder unserer Smart City Strategie. Das neue smarte DorfSHUTTLE, welches sich an Ihrem Bedarf orientiert, bietet die perfekte Lösung für dieses Handlungsfeld. Sie erhalten ein ergänzendes, flexibles Mobilitätsangebot und vor allem eine klimafreundlichere und günstige Alternative zum eigenen Auto. Natürlich sind wir vor allem in der Anfangsphase auf Ihr Feedback gespannt und nehmen immer gerne Verbesserungen vor. Teilen Sie uns auch gerne jetzt schon Ihre Meinung mit oder melden Sie sich mit Fragen bei uns.

Neue Entwicklungen zum Smarten DorfSHUTTLE oder Neuigkeiten aus dem Projekt können Sie wie immer auch auf unserer Webseite www.smartcityamtsuederbrarup.de nachlesen.

Aus dem Smart City Projekt
Marie Bormann
und Malin Harrsen



Kontakt:

E-Mail:

smartcity@amt-suederbrarup.de,

Tel.: 04641/ 78 38

Amtsverwaltung Süderbrarup,

Königstraße 3,

24392 Süderbrarup,

www.smartcityamtsuederbrarup.de

Dachdeckerei / Klempnerei Metallbedachungen

Wärmeschutzarbeiten nach EnEv

Gerhard Pilch

Hye 4 - 24392 Scheggerott



0175-616 3227

04641-2637

Reparatur · Service
Verkauf

Öffnungszeiten:

08:30 - 12:30 + 14:00 - 18:00 Uhr
Mi., Sa. + So. geschlossen



NEUE E-Räder

Hol-Service für
defekte E-Räder

Saisonstart 1. März

Job Rad Leasing

Kappelner Str. 43 · 24392 Süderbrarup · Tel. 04641-4 84 94 76
Mobil 0170-34 84 911 · Fahrradruck@online.de

Bauhof und Straßenmeisterei haben Winterdienst gut im Griff

Süderbrarup (uwa). „Wir sehen die Lage noch relativ entspannt“, so recht gelassen Bauhofleiter Dirk Lorenzen bezüglich der witterungsbedingten Situation am ersten Februar-Wochenende auf den Straßen, Wegen und Plätzen im Ortsbereich. „Alle Mann sind aktiv und bereits seit 04:00 Uhr morgens am Räumen und Freimachen“, erklärte der Chef, der zudem zuversichtlich war, die winterlichen Unannehmlichkeiten auch bei extremer Verschlechterung der Lage mit seinem Team gut in den Griff zu bekommen. Entspannung pur herrschte auch bei Reiner Jönk, der gerade dabei war, den Vorplatz des Amtsgebäudes für parkende Fahrzeuge vom Schnee zu be-

freien. Mit Hochdruck wurde auch bei der Straßenmeisterei in Süderbrarup daran gearbeitet, allen Verkehrsteilnehmern auf den im Zuständigkeitsbereich liegenden Straßen gute Bedingungen für die Befahrbarkeit zu schaffen. „Laut Wetterdienst stehen uns bei starkem orkanartigen Wind aus Ost und zudem Schneefall ein paar heiße Tage und Nächte bevor“, berichtet Jochen Schmidt aus dem Team der Süderbraruper Straßenwärter. Trotzdem war auch er zuversichtlich, dass sowohl die Einsatzkräfte der Straßenmeisterei als auch der Partnerfirmen gemeinsam gegen alle Widrigkeiten gewappnet sind. Jochen Schmidt als auch Dirk Lorenzen sollten

Recht behalten. Dank des unermüdlichen Einsatzes der Mitarbeiter vom örtlichen Bauhof, der Straßenmeisterei sowie aller Partnerfirmen gelang es trotz extrem widriger Witterungsbedingungen erfolgreich, dass alle Menschen ohne größere Probleme von einem Ort zum anderen gelangten. Kurzum, alle haben einen prima Job gemacht. Und auch wenn einige der Meinung sein sollten, dass es ja schließlich deren Beruf sei, so kann ein gut gemeintes Dankeschön an die Adresse der fleißigen Helfer nicht schaden. Deshalb: Recht herzlichen Dank für alles. Ganz prima gemacht!



Reiner Jönk
beim Schneeräumen



Jochen Schmidt
im Winterdienst

www.vr-sl-mh.de

Weil Bänken mit uns so einfach ist.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Ob online oder in der Filiale – so Bänken wir in Schleswig-Mittelholstein.

VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG

Oase
LIVING WATER

Machen Sie Ihren Teich startklar für die neue Saison

Wir beraten Sie zu Grundwissen, Planung, Umsetzung und Pflege für einen gesunden Gartenteich – auch bei Ihnen vor Ort.

Ihr Fachmann:

Will & Sohn Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk
Tel. 04621/93970
www.willsohn.de

Technik für Gartenteiche

„Firemon 112“ ein Glücksfall für die freiwilligen Feuerwehren

Süderbrarup (uwa). Wohl selten waren sich die zahlreichen Feuerwehrkräfte im Amtsbereich, die Kommunalpolitiker, Amtsvorsteher Thomas Detlefsen, Marie Bormann und Malin Harrsen vom Projekt Smart-City sowie viele Menschen der Region so einig darüber, dass der Norderbraruper Patrick Moldenhauer Herausragendes für die 14 Wehren im Amt Süderbrarup geleistet hat. Deshalb schlug dem sympathischen 38-jährigen eine riesige Welle der Dankbarkeit und Anerkennung entgegen. Der Informatiker ist seit 2013 mit Leib und Seele Feuerwehrmann bei der FFW in dem Ort, wo er zu Hause ist. Die Dinge rund um das Einsatzgeschehen störten den IT-Experten aber bereits seit längerer Zeit schon, da einfach zu wenig Input bei den Einsatzkräften ankam. Zudem erschienen sie Patrick Moldenhauer nicht mehr zeitgemäß. Überlegungen, wie man alles besser machen könnte, reiften bei dem Norderbraruper bereits seit längerer Zeit, mit der Folge, dass er in seiner Freizeit in rund 250 Arbeitsstunden das Projekt „Firemon 112“ entwickelte. „Ehrenamtlich für das Ehrenamt, von der Feuerwehr für die Feuerwehr, möglichst kostenneutral für unsere relativ kleinen Ortswehren“, so der Konstrukteur des sehr effektiven und klug durchdachten Projekts. In diesem Zusammenhang erwähnt er jedoch lobend ausdrücklich den stellvertretenden Amtwehrrührer Martin

Knackstedt, der ihm während der Entstehungsphase von „Firemon 112“ immer wieder mit Ratschlägen zur Seite stand und ihn stets motivierte.

Von der neuen, aus der Idee entwickelten Software waren der Amtsvorsteher Thomas Detlefsen und die beiden verantwortlichen Damen vom Smart City-Projekt Süderbrarup, Marie Bormann und Malin Harrsen, so begeistert, dass sie diese ohne Umschweife unterstützten. „Für uns ist es einfach eine Selbstverständlichkeit, bei dieser großartigen Arbeit zum Wohle unserer Feuerwehrleute mit einzusteigen“, so Thomas Detlefsen. In dann enger Zu-



sammenarbeit mit dem Ideengeber wurden die 14 Wehren des Amtes daraufhin mit Bildschirmlösungen und anderer Hardware ausgestattet. Absprachen und die Erledigung administrativer Dinge rundeten die Gemeinschaftsarbeit ab. Sämtliche Feuerwehr-Einsatzkräfte im Amtsbereich erfahren nun bereits im Vorfeld, was sie am Einsatzort erwartet, womit die Zeit der unliebsamen Überraschungen, verbunden mit erheblichem Gefahrenpotenzial, der Vergangenheit angehört. Wenn diese nun nach Alarmierung in ihren jeweiligen Feuerwehrgerätehäusern eintreffen, erhalten sie sowohl optisch am Bildschirm als auch akustisch über Sprachmitteilungen viele nützliche Informationen, die für sie von eklatanter Bedeutung sind. Einsatzort, Lage, Stichworte, Wetter, Windrichtung, Fahrtroute, Hydrantenstandorte, die Sicht aus der Vogelperspektive und Hinweis auf eingesetzte Wehren werden hierbei den Kräften mitgeteilt, womit wertvolle Zeit gespart und nach den konkret vorliegenden Daten ganz gezielt der richtige Einsatzangriff vorgenommen werden kann. „Es gibt aber noch weitere Dinge, die ich zusätzlich ins Programm einbauen sollte“, ergänzt das „Herzstück“ von „Firemon 112“, der sein fast perfektes Werk noch weiter perfektionieren möchte.

Das Herzstück von „Firemon 112“, Patrick Moldenhauer



IBD

Fachri Idriz
Baudienstleistungen

Maler- und Putzarbeiten
Trockenbau

Kappeler Str. 13
24392 Süderbrarup

☎ 0170 92 92 669
✉ fachri.i@gmx.de

Werner Marten
Metallbau GmbH
Stahl- u. Metallbau - Schmiede

Treppen · Balkone
Zaun- und Toranlagen
Geländer · Ausführung
aller Schlosser- und
Schmiedearbeiten



Thomas Matthiesen
Bäckerstraat 1
24392 Boren/OT Kiesby
Tel.: 04641-414
Fax: 04641-7213
info@werner-marten.de

Noch Platz im Osterkörbchen?

Osterbrot
ein Hefefeinteig gefüllt mit Rosinen



Osterbrötchen
ein leckerer Hefequarkteig

Osternester u. Osterzöpfe
ein Flechtgebäck aus süßem Hefeteig

Ostersonntag und Ostermontag
von 7:00–11:00 Uhr geöffnet.



EBSEN'S
KAFFEEHAUS

Leidenschaft, die man schmeckt

Ostern bei uns im Kaffeehaus
Wir laden Sie ein – genießen Sie unser ausgefallenes Frühstücksbuffet **außer Haus**. Unsere Osterhighlights mit süßen Osterzopf, leckeren Osterbrötchen aus Hefeteig oder unserem gefüllten Osterbrot können Sie am Karfreitag, Ostersonntag und Ostermontag in unserem Kaffeehaus abholen. Wir haben von 7:00–17:00 Uhr geöffnet.

Norderbrarup erhält ein zweites Storchennest

Norderbrarup (uwa). „Der Trend geht zum Zweitnest“, so schmunzelnd Uwe Petersen aus Norderbrarup. Nachdem das in seinem Garten installierte Storchennest in den letzten beiden Jahren bewohnt war, geht man nun in der 641-Seelen-Gemeinde dazu über, ein zweites Nest rund 130 Meter von der ersten Storcheneinbaustelle entfernt, auf einem zwölf Meter hohen Mast am Rande des Grundstücks von Bernd Tobien anzubringen. Bei idealen äußeren Bedingungen auf gefrorenem Boden, rückte die Schleswig-Holstein-Netz-Gesellschaft, und hier die Ausbildungskolonnen unter Leitung von Thomas Henningsen, aus Rendsburg an, um per Hubwagen das Nest entsprechend fixieren zu können. „Das machen wir recht oft und immer wieder gerne für die Gemeinden und auch die Natur, und zwar unentgeltlich“, erklärte Thomas Henningsen. Für all die Dinge, die ein Storchennest benötigt, hatte Uwe Petersen bereits die Vorarbeit geleistet und diese zum Anbauen unweit des Mastes abgelegt. So knüpfte der 62-jährige Liebhaber der langbeinigen Vögel einen Weidenkranz mit zirka 130 Zentimeter Durchmesser und stellte Schredder sowie Maschendraht parat. Die dazugehörigen

Holzbohlen als Untergrund der Behauung stiftete sein Nachbar Klaus Rasmussen. Nun galt es, das Nest in luftiger Höhe oberhalb des Mastes zu befestigen, eine Aufgabe, die sich der Rendsburger Ausbildungsleiter persönlich mit seinem Azubi Felix Dischereit nicht nehmen ließ, während Uwe Petersen von unten das Geschehen aufmerksam beobachtete. „Soll-

te dieses Nest von den Störchen bewohnt werden, dann ist es das Östlichste seiner Art in Schleswig-Holstein“, erklärte Uwe Petersen, der insgeheim darauf hofft, dass Norderbrarup zukünftig noch weitere Storchennester aufbaut, damit sich der Ort eines Tages vielleicht dem Status des Storchendorfes Bergenhusen annähern wird.



Uwe Petersen (r.) beobachtet die Arbeiten von Thomas Henningsen und Felix Dischereit in luftiger Höhe

Verkehrsunfall . Bußgeldbescheid Schmerzensgeld

Thomas Oelerich
Rechtsanwalt und Notar

Notar auch für:

- Grundstückskaufverträge
- Testamente
- GmbH – Gründung
- Eheverträge

Rechtsanwalt auch für:

- Scheidung
- Unterhalt
- Mietrecht
- Forderungseinzug

Große Str. 5 - 7 · 24392 Süderbrarup
Tel.: 04641 / 97 03 03 · Fax 04641 / 97 03 04
www.rechtsanwalt-oelerich.de

- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice • Lackierungen
- Klimatechnik • Reparaturservice • Reifenservice

Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.



Eine Spur besser...

MB
AUTOMOBILE
Autohaus Borghardt
Inl.: Patrick Borghardt
Mercedes-Jahreswagen
24888 Loh - Telefon 046 41 / 30 04
www.autohaus-borghardt.de



Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026
www.dachdeckerei-engeland.de

Flachdächer Ziegeldächer
Gründächer Reetdächer
Dachstuhlbau Metaldächer
Montage- und Trockenbau Gaubenbau
Asbestsanierung Fassadenbekleidung

Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)



Schon wieder etwas Neues!



Um das Bezahlen der Benutzungsgebühr zu vereinfachen bieten wir seit dem 01.03.2021 die Möglichkeit, einen Dauerauftrag per SEPA-Lastschrift zu veranlassen. Danach brauchen Sie sich um nichts mehr zu kümmern. Das ist besonders für die Nutzer der Onleihe zwischen den Meeren von Vorteil. Durch die automatische Verlängerung der Ausweise entstehen keine lästigen Verzugszeiten mehr, und Sie können die Onleihe durchgehend nutzen. Die Lesegebühr wird einmal jährlich zum 01. März abgebucht und verlängert den Ausweis jeweils um ein Jahr. Ein Wechsel von der Bezahlung der Lesegebühr per Bargeld auf die Lastschrift ist jederzeit möglich. Natürlich ist es auch weiterhin möglich, mit Bargeld zu bezahlen. Ganz, wie es Ihnen am Besten gefällt.

Wie immer haben wir auch für alle Leser schöne neue Medien im Angebot. Vielleicht suchen Sie eine Idee, was Sie Schönes machen können? Wir haben da ein paar Vorschläge. Wer sich nicht zu uns traut, darf gerne das Angebot der „Onleihe zwischen den Meeren“ ausprobieren. Bei Fragen zu diesem Angebot wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen.

Neu im Bestand sind:



Wissenschaft braucht kein Labor. Erlebe sie in der Küche. Wissenschaftliche Phänomene, physikalische oder chemische Vorgänge werden anhand von 30 Küchenexperimenten wie beispielsweise der Herstellung eines Rie-seneises oder der Zubereitung von Pizza oder Karamell verdeutlicht. Ab 9 Jahren. ISBN 978-3-96455-087-3, Moses-Verlag, 9,95 Euro



In 20 farbenfrohen Projekten werden schlichte Kieselsteine mit Acrylfarbe in kleine Kunstwerke verwandelt: Tiere und Mandalas von einfach bis dreidimensional. Mit Schritt-für-Schritt-Anleitungen für die ganze Familie. ISBN 978-3-7459-0067-5, EMF, 14,99 Euro



Wichtige Termine in der Gemeindebücherei:

Die Bücherei ist zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar. Wir nehmen Ihre Medien kontaktlos an der Tür zurück und geben auf Wunsch neue Medien aus. Teilen Sie uns Ihre Wünsche per Mail, Telefon oder Wunschzettel im Briefkasten mit und vereinbaren Sie bitte einen Abholtermin.

Wir wünschen Ihnen alles Gute, bleiben Sie gesund und Herzlich Willkommen!

Gemeindebücherei Süderbrarup
Bahnhofstr. 16a,
24392 Süderbrarup
Tel. 04641-1080

Mail: info@buecherei-suederbrarup.de
Internet-Katalog:
www.buecherei-suederbrarup.de

Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr
Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr
Fr. 15 bis 18 Uhr

Würde sollte kein Konjunktiv sein.

Jeder Mensch hat das Recht auf ein Leben in Würde.
brot-fuer-die-welt.de/wuerde
Mitglied der actalliance

Brot für die Welt
Würde für den Menschen.

Annahmestelle für Grüngut

KOMPOSTIERUNG BENNEMANN

- Rasen- und Heckenschnitt
- Grassoden, Garten- und Komposterde
- Laub, Äste, Stammholz
- Baum- und Strauchschnitt

Selbstanlieferer:
mittwochs 14-18 Uhr
samstags 9-13 Uhr

Güderott 24
24392 Boren
TEL. 04641 450
MOBIL 0172 9869574
www.land-kompost.de

WIR SIND WIEDER FÜR SIE DA!

Garten- und Landschaftsbau Werner Stave

24392 Süderbrarup
Steenacker 3
Tel. 0162-9183718

**Erd- und Pflasterarbeiten,
Einfahrten, Terrassen,
Hofplätze, Gartenwege,
Baggerarbeiten, Friesenwälle,
Entwässerungen, Drainagen,
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte Ausführung
und vieles mehr!

Immobilien-Verkauf kann so einfach sein.

OstseeMakler

Gutschein für eine kostenlose Immobilienbewertung

Brodersby & Schleswig, Lollfuß 24

www.ostseemakler.de **T (04621) 989 570 - 0**

Bäckerei Hecker – Gratulation von Bürgermeister Stahmer

Böel (uwa). Zu den Gratulanten anlässlich des 65-jährigen Jubiläums der Bäckerei Hecker (wir berichteten) gesellte sich selbstverständlich auch der örtliche Bürgermeister Rainer Stahmer. Dieser sparte nicht mit Lob und Anerkennung für die Leistungen der Bäckerei im Böeler Ortsteil Böelschuby. Er freute sich, einen derartig guten und so erfolgreichen Gewerbebetrieb im Ort zu haben, bei dem an die 30 Arbeitskräfte in Lohn und, nicht nur sprichwörtlich, in Brot stehen. Bemerkenswert ist es, wie flexibel Bernd Hecker als Arbeitgeber auf die Bedürfnisse seines Personals eingeht, sei es als stundenweise als auch festangestellte Arbeitskraft. „Es ist schön, dass gerade deshalb die Menschen hier einer Beschäftigung nachgehen können. Natürlich bin ich auch froh, selber in Böelschuby zu wohnen, denn so haben wir es nicht weit, um bei der Bäckerei Hecker unsere Backwaren zu kaufen. Das macht meine Familie bereits seit Jahrzehnten schon. Die Qualität ist einfach hervorragend“, schwärmt der Bürgermeister. Eins habe er allerdings noch nicht geschafft, und zwar, alle 25 Eistorten der Bäckerei He-

cker durchzutesten, aber es wird fleißig daran gearbeitet. Alle waren jedoch bisher sehr sehr lecker. Im Namen der Gemeinde gratulierte er Bernd Hecker und seinem Team zum 65-jährigen Bestehen ganz herzlich und wünschte für die Zu-

kunft viele weitere erfolgreiche Jahre. Über so viel Lob freute sich Bernd Hecker selbstverständlich sehr und nahm die Glückwünsche des Ortsvorstehers für sich und sein gesamtes Team dankbar entgegen.



Bürgermeister Rainer Stahmer (l.) ist seit Jahrzehnten Stammkunde in der Bäckerei von Bernd Hecker (r.).

Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik
Rüdiger Blum
 Heizung • Sanitär • Solaranlagen • Feststoffkessel
 Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30



NEU!

VertiTex II

Die Senkrecht-Markise

Textilscreens verhindern den Glashauseffekt im Sommer. Weil sie Sonnenstrahlen reflektieren, heizt Ihre Wohnung nicht unangenehm auf. Kosten für eine Klimaanlage können Sie sich sparen. Im Winter sparen Sie bei der Heizung. Denn es bleibt einfach mehr Wärme im Haus.

Markisen Beschattungen Rollläden Sonnenschutz Insektenschutz

mende raumausstattung seit 1897

24392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57 - Tel.: 04641 - 9050
 E-Mail: info@mende.raumausstattung.de - Fax: 04641 - 9052

...IMMER LECKER VON BÄCKER HECKER



WIR WÜNSCHEN GUTEN APPETIT

UNSERE TRADITION ZU OSTERN...
LECKERE OSTERGEBÄCKE

Ob Osterhäschen, Osterzöpfe oder Osternester, pünktlich vor Ostern gibt es bei uns wieder leckere Gebäcke aus Hefe- und Quarkteig. Die muss man probiert haben!


 04646 - 873 | www.baecker-hecker.de Ihr Bäcker

Mobile Saatgutbibliothek in der Fahrbücherei 06 im Kreis SL-FL



Bohnen, Tomaten, Erbsen und Radieschen: Mit der Ausleihe von Saatgut starten Fahrbüchereien in

Schleswig-Holstein ein innovatives Projekt, um alte Gemüsesorten zu erhalten und Kulturtechniken zu bewahren. Der schleswig-holsteinische Umweltminister Jan Philipp Albrecht hat die Schirmherrschaft übernommen.

Mit der deutschlandweit einmaligen Mobilien Saatgutbibliothek verleiht die Fahrbücherei 06 im Kreis Schleswig-Flensburg pünktlich zum Start des Gartensjahres erstmals auch Saatgut. Im heimischen Garten wird daraus Gemüse gezogen, geerntet und im Idealfall fachgerecht vermehrt. Das neugewonnene Saatgut kann an die Fahrbücherei 06 zurückgegeben werden und anschließend im darauffolgenden Jahr von anderen Fahrbüchereinerinnen und Nutzern ausgesät werden.

Der Verein zur Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt e.V. (VEN) stellt als Projektpartner für den Start einen Großteil des Saatguts zur Verfügung. Ziel ist es, das gärtnerische Wissen der Saatgutvermehrung als Teil der Alltagskultur zu erhalten und neu zu verbreiten.

Gefördert mit Mitteln der Bingo!-Umweltlotterie in Höhe von 13.259 Euro hat die Büchereizentrale nach nordamerikanischem Vorbild sortenreine Bohnen-, Tomaten-, Erbsen- und Radieschensamen für insgesamt sieben Mobile Saatgutbibliotheken ausgewählt. Während der Haltezeiten können Nutzerinnen und Nutzer der Fahrbücherei im Kreis Schleswig-Flensburg im Normalbetrieb in 40 Gemeinden an 178 Haltestellen Saatgut-tütchen entleihen. Im Herbst veranstaltet

die Fahrbücherei ein Erntefest (wenn es die Corona-Bedingungen zulassen), um die Hobbygärtnerinnen und -gärtner zusammenzubringen, Erfahrungen auszutauschen und gemeinsam den Ertrag zu feiern. Während der Zeit des Lieferdienstes bitte Saatgut vorbestellen! (max. 2 Tüten pro Leser)

Speziell zusammengestellte Saatgutmischungen unterstützen Kindertagesstätten bei der Vermittlung von Wissen rund um den Gemüseanbau. Kinder lernen so innerhalb einer Gartensaison die Natur und ihre ökologischen Zusammenhänge kennen. Ergänzt wird das Projekt durch passende Sach- und Bilderbücher aus der Fahrbücherei.

Für Oke Simons, Direktor der Büchereizentrale Schleswig-Holstein, sind Fahrbüchereien Orte der Begegnung, des Austauschs und der Kommunikation: „Die Mobile Saatgutbibliothek erneuert das Wissen um eine alte Kulturtechnik und um eine nachhaltige Produktion von Lebensmitteln. Für die Fahrbüchereien ist sie ein weiterer Baustein in der Vermittlung von kultureller Bildung im ländlichen Raum.“



Diese Fahrbüchereien beteiligen sich an dem Projekt:

F2 Kreis Rendsburg-Eckernförde

F3 Kreis Steinburg

F6 Kreis Schleswig-Flensburg

F10 Kreis Plön

F11 Kreis Stormarn

F14 Kreis Ostholstein

F15 Kreis Segeberg

Weitere Informationen unter:

www.mobilesaatgutbibliothek-sh.de

Die 13 ländlichen Fahrbüchereien versorgen in Schleswig-Holstein mehr als 580.000 Menschen in rund 600 Gemeinden. Die Büchereizentrale Schleswig-Holstein verwaltet und koordiniert die bibliothekarische Arbeit der Fahrbüchereien und ist für das Projekt „Mobile Saatgutbibliothek“ verantwortlich.

Weitere Informationen unter

www.bz-sh.de

Der bundesweite Verein zur Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt e.V. (VEN) setzt sich ein für die Erhaltung alter Gemüse- und Nutzpflanzensorten. Mit politischer Arbeit und praktischer Bildungsarbeit unterstützt er ein großes Netzwerk zur Sortenpflege und Erhaltung. Die Regionalgruppe Nord des VEN ist Kooperationspartner der „Mobilen Saatgutbibliothek“. Weitere Informationen unter www.nutzpflanzenvielfalt.de

Kontakt:

Fahrbücherei 6 im
Kreis Schleswig-Flensburg
Boschstr. 9, 24963 Tarp
Tel. 04638 210476
info@fahrbauecherei6.de
www.fahrbauecherei6.de

Ute Pudimat

Übergabe der
Saaten am Bücherbus

FORD SERVICE

UNBESCHWERT DURCH DEN FRÜHLING.

ORIGINAL FORD SERVICE FRÜHJAHRSCHECK

Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion.

€ 15,-

Hinrich Holmer GmbH & Co KG
Satruper Str. 14 · 24860 Böklund · Telefon 04623/212

Zimmerei Witt

Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 · 24392 Süderbrarup
Tel. (0 46 41) 98 64 210
stefanwitt@t-online.de · www.zimmereiwitt.de

Unsere Jubilare

80. Geburtstag:

- 09.04. Dieter Weiß, Appelberg 4, Mohrkirch
- 13.04. Margarete Sill, Süderbrarup
- 19.04. Rolf Schäfer, Boren OT Lindaunis
- 20.04. Monika Hartmann, Südertoft 50, Süderbrarup

85. Geburtstag:

- 01.04. Ernst-August Brix, Norderballig 3, Boren OT Ekenis
- 01.04. Georg Martensen, Saustrup
- 05.04. Maria (Marlies) Cordsen, Mohrkirch
- 17.04. Maria Grabbe, Boren OT Lindau

90. Geburtstag:

- 21.04. Ursula Günther, Lornsenstr. 3, Süderbrarup

104. Geburtstag:

- 13.04. Christine Jordt, Süderbrarup

Wir gratulieren allen Jubilaren ganz herzlich zu ihrem Ehrentag.

Geboren wurden:

- 22.12.2020 Amelia Bricks, Mohrkirch
- 28.12.2020 Anton Seel, Moorstraße, Loit
- 19.01.2021 Milla Petersen, Saustrup-Lück, Saustrup



Verstorben sind:

- 04.01.2021 Hans-Jürgen Otto Heinz Lemke, Süderbrarup OT Dollrottfeld (83)
- 11.01.2021 Inga Hecht geb. Otto, Süderbrarup (69)
- 12.01.2021 Marlies Gerlinde Jorga geb. Hackert, Boren (60)
- 13.01.2021 Marianne Wilhelmine Göbel geb. Külz, Süderbrarup (100)
Asmus Nikolaus Lausen, Scheggerott (86)
- 16.01.2021 Lieselotte Dora Wilma Leipholz geb. Seeger, Süderbrarup (88)
- 19.01.2021 Else Drenkow geb. Brudler, Süderbrarup (81)
- 21.01.2021 Heinz Wilhelm Jensen, Mohrkirch (71)
Wolfgang Adolf Karl Ewert, Boren OT Kiesby (82)
- 22.01.2021 Burghard Hubertus Hillner, Süderbrarup (79)
- 24.01.2021 Hans Werner Bendixen, Süderbrarup (83)




seit  1889

ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten • Grabmale

Sterup
0 46 37- 18 06
Süderbrarup
0 46 41- 98 71 70

MEISTERWERKSTATT
UND MITGLIED DER
STEINMETZINNUNG

Der Bücherbus kommt



Bitte beachten Sie auch die aktuellen Hinweise auf der Homepage der Fahrbücherei unter: www.fahrbuecherei7.de bzw. www.fahrbuecherei6.de

Übergangsfahrplan:

Ausleihtage alle 4 Wochen donnerstags (01.04. und 29.04.2021)

Gemeinde Böel	
Böelschuby / Dorfstraße 18	10:05 – 10:20 Uhr
Norderstr. 2 / Kindergarten	10:25 – 10:35 Uhr
Lindenallee 4	16:20 – 16:35 Uhr
Gemeinde Mohrkirch	
Hauptstraße 34	10:45 – 11:20 Uhr
Gemeinde Rügge	
Süderlück 2	14:55 – 15:10 Uhr
Fraulund 10	15:20 – 15:40 Uhr

Ausleihtage alle 4 Wochen donnerstags (08.04.2021)

Gemeinde Wagersrott	
Wagersrotter Str. Bushaltest.	15:10 – 15:25 Uhr
Gemeinde Scheggerott	
Wiedüppel 2 / Kindergarten	11:30 – 11:50 Uhr
Wiedüppel 4 a, Feuerwehr	16:10 – 16:30 Uhr
Gemeinde Norderbrarup	
Ruruper Str. 6	10:35 – 10:55 Uhr
Ziegeleistr. 2	15:35 – 16:00 Uhr

Ausleihtage alle 4 Wochen freitags (31.03. und 30.04.2021)

Gemeinde Steinfeld	
Goldacker 34	11:45 – 12:15 Uhr
Dorfstraße 8	14:00 – 14:45 Uhr
Gemeinde Loit	
Muschau 10	13:30 – 14:00 Uhr

Ausleihtage alle 4 Wochen freitags (09.04.2021)

Gemeinde Ulsnis	
Kindergarten / Schleidörfer Str. 16	14:30 – 15:15 Uhr
Gemeinde Boren	
Lindaunis / Schleistr. 22	12:00 – 12:30 Uhr
Ketelsby 19	12:40 – 13:00 Uhr
Lindaumühlenholz / Dorfstr. 2	13:45 – 14:15 Uhr
Gemeinde Boren OT. Ekenis	
Süderballig 2	13:10 – 13:30 Uhr

NACHRUF

Die Gemeinde Wagersrott und die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr nehmen Abschied von

Albert Lanzendorf

Albert hat sich viele Jahre als Gemeindevertreter aber auch als bürgerliches Mitglied für die Belange seiner Gemeinde eingesetzt. Über 50 Jahre war Albert Mitglied in unserer Feuerwehr, zuletzt in der Ehrenabteilung.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt den Hinterbliebenen.

Otto Krüger
- Bürgermeister -

Mario Jensen
- Wehrführer -

Trickdiebstahl in Zeiten von Corona

So schützen Sie ältere Familienmitglieder, Verwandte und Bekannte
Die Corona-Krise bietet Trickbetrü gern neue, perfide Möglichkeiten, ihre Opfer auszutricksen. Schnell haben sie ihre Maschen der aktuellen Situation angepasst und nutzen die Ängste vor allem älterer Menschen aus. Allerdings fühlt sich fast jeder Dritte nicht ausreichend über Trickdiebstahl informiert, ergab eine Umfrage unter rund 2.000 Befragten. Christian Hülsmann, Agenturinhaber der Provinzial Nord Brandkasse in Süderbrarup gibt Tipps, wie Sie Familienangehörige schützen können.

Trickdiebstahl ist eine Form des Diebstahls, bei dem das Entwenden eines Gegenstandes oder einer Wertsache verschleiert erfolgt. „Die Täter geben sich als eine andere Person aus oder lenken das Opfer ab, um den Diebstahl durchführen zu können“, weiß Hülsmann. Wie leicht es ist, Opfer von Trickdieben zu werden, ist vielen bekannt. Trotzdem sind viele in den entscheidenden Situationen unvorsichtig oder unaufmerksam, weil ihnen nicht bewusst ist, dass sie sich gerade in einer Betrugssituation befinden.

Zuhause sind zumeist ältere Menschen betroffen, da sie oft alleine wohnen und sie die Täuschung in vielen Fällen nicht als solche erkennen.

Trickdiebstähle können im öffentlichen Raum stattfinden oder bei den Opfern zuhause erfolgen. Interessant ist allerdings, dass laut der Umfrage sich eher junge Leute Sorgen machen: So fürchtet fast jeder Fünfte (18%) im Alter zwischen 18 und 34 Jahren, einmal Opfer von Trickbetrü gern zu werden.

Durch Corona ist das öffentliche Leben durch die Ausgangsbeschränkungen lange Zeit stark zurückgefahren. Somit spielt sich ein Großteil des Tages in den eigenen vier Wänden ab. „Die Täter nutzen die Einsamkeit, Sorgen und Ängste alleinstehender, älterer Menschen aus“, warnt Christian Hülsmann.

Diese drei Vorgehensweisen stehen bei Trickbetrü gern derzeit besonders hoch im Kurs:

1. Der Corona-Enkeltrick

Die Betrü ger rufen das meist ältere Opfer mit einer ausländischen Rufnummer an und geben vor, ein naher Verwandter zu sein. Dieser erzählt, dass er durch die Pandemie im Ausland sehr krank geworden sei und versucht, das Opfer dazu zu bringen, ihm eine große Summe Geld zu überweisen oder an einen Boten zu übergeben, damit er sich behandeln lassen kann.

2. Anruf oder Besuch vom Gesundheitsamt

Hier rufen vermeintliche Mitarbeiter des örtlichen Gesundheitsamts an und behaupten, dass das Corona-Virus in der Nachbarschaft ausgebrochen ist. Aus Sicherheitsgründen müsse ein Corona-Schnelltest zum Preis von „nur“ mehreren Tausend Euro gemacht werden. Das Geld soll sofort überwiesen werden. Oder abweichend klingeln die Betrü ger an der Tür des Opfers und versuchen sich Zutritt zur Wohnung zu verschaffen.

3. Anruf von der Landesbank

Die Betrü ger geben sich als Mitarbeiter der Landesbank aus und behaupten, den TAN-Generator ihres Opfers überprüfen zu müssen, was aufgrund der Pandemie nur per Telefon und nicht persönlich möglich sei. Das Opfer soll nun die EC-Karte in den Generator stecken und einen Startcode eingeben, den die Betrü ger nennen. So erhalten diese Zugang zum Online-Banking des Opfers.

Wenn Sie Zweifel haben, ob und in welchem Umfang Versicherungsschutz gegen einen Trickdiebstahl zuhause im Rahmen Ihrer Hausratversicherung besteht, hilft Ihnen Ihre Versicherungsgesellschaft der Provinzial Nord Brandkasse weiter.

Tipps für die Praxis

Entlarven Sie zweifelhafte Anrufer, indem Sie Fragen stellen, die nur echte Verwandte beantworten können (Ereignisse, Erlebnisse, Geheimnisse)

Ihre Bankdaten sollten Sie niemals übers Telefon weitergeben! Ihre Bank würde Sie zu einem solchen Schritt niemals auffordern. Fragen Sie Ihren Hausarzt oder das Gesundheitsamt, ob ein Test angeordnet wurde. Corona-Tests sind in der Regel viel günstiger und werden nicht ohne Ankündigung durchgeführt.

Lassen Sie keine fremden Menschen in Ihre Wohnung.

Bleiben Sie mit Ihren Verwandten und Bekannten – insbesondere älteren Personen – in Kontakt, um Isolierung und Einsamkeit entgegen zu wirken.

Wenn Ihnen die Situation verdächtig erscheint, sollten Sie sich sofort an die Polizei (110) wenden.

Für weitere Fragen: Christian Hülsmann, Telefon 04641-9893939

Christian Schäfer (Konzernpressesprecher),

Provinzial Nord Brandkasse



Immer in Ihrer Nähe – Ihre neuen
Schutzengel in Süderbrarup

Christian Hülsmann e. K.

Bahnhofstraße 8, 24392 Süderbrarup

Tel. +49 4641 9893939

suederbrarup@provinzial.de

Marienallee 2, 24937 Flensburg

Tel. +49 461 28033

flensburg.nord@provinzial.de



Alle Sicherheit
für uns im Norden.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen



Kleine Kunststube

Der etwas andere Kunstgewerbeladen

Bei uns finden sie viele kleine und größere Accessoires, in liebevoller Handarbeit von Kunsthandwerkern gefertigt (und somit Unikate), die ihr Zuhause verschönern und ihnen Freude bereiten.

Außerdem haben wir ein großes Angebot an Bastelmateriale u.a. der Firmen Rayher, Ursus und Efco.

Stampin up und Gonis kann bei uns bestellt werden.

Was nicht vorrätig ist, bestellen wir sofern möglich, gerne für sie.

Am Noor 7, 24392 Lindaunis

Telefon 04641-9862771 · Fax 04641-987581

Homepage www.kleine-kunststube.com

Öffnungszeiten

Montag-Freitag 8:00-12:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag, Freitag 14:30-17:00 Uhr

Samstag 10:00-18:00



Wichtige Rufnummern

Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 480 983-0

Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30

Ärztlicher Notdienst		116 117
----------------------	--	---------

Giftnotruf

Gift – Informationszentrum		05 51 / 1 92 40
----------------------------	--	-----------------

Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch		0 800 111 0 111
katholisch		0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon		0 800 111 0 333
Elterntelefon		0 800 111 0 550
Frauennotruf		0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.		0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.		0 46 42 / 72 94
Krisentelefon		0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk		0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehungs-, Familien- und Lebensfragen,		
Beratungsstelle § 218/219		0 46 41 / 92 92 23
Fachstelle Mediennutzung und Medienabhängigkeit		0 46 21 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig		0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL ambulanter Hospizdienst		0 46 21 / 87-800
Süderbrarup e.V.		0162 / 630 41 29

Den Notdienstplan finden Sie über www.aponet.de
oder im Aushang der Apotheken.

Notdienstnummern

Ärztlicher Notdienst 116 117

Notdienstgebühr: Mo.–Fr. ab 20 Uhr, Sa. ab 20 Uhr

Adler-Apotheke,

Schmiedestr. 28, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1064

Möwen-Apotheke,

Große Str. 10, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 93 32 35

Apotheke Süderbrarup,

Große Str. 22, 24392 Süderbrarup,
Tel. 04641 440

Neue Apotheke am Dehnhof,

Dehnhof 9, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 988 21 81

Löwen-Apotheke,

Poststr. 2, 24376 Kappeln,
Tel. 04642 1510

Schlei-Apotheke,

Sylter Str. 3, 24376 Kappeln /
Ellenberg, Tel. 04642 8 16 12



**Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für
die nächste Ausgabe ist am 31. 03. 2021**

**Haben Sie Fragen zur Verteilung
dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40**

Impressum

**Herausgeber
und Anzeigen-
verwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Wolfgang Harm
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Redaktion: „Süderbrarup aktuell“
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Mail: info@sueder-aktuell.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)
Mail: u.wallenstein@gmx.de
Tel.: 0 46 41 - 88 14

Anzeigen:



Katrin Siepel
Mail: k.siepel@sueder-aktuell.de
Fax: 0 46 21 - 48 26 34
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks
Mail: coachingcarstenmarks@web.de
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)
Mail: manni.clausen@stern-druck.de
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

Verwaltung: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

Satz + Druck: Sterndruck GmbH & Co. KG
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig
Wolfgang Harm · info@stern-druck.de

Auflage: 6.500 – Auslage in Rathäusern, in Geschäften,
Gaststätten und Arztpraxen.
Verteilung an unsere Werbepartner und
an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des
Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung
übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der
Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom Januar 2021.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

**Amtsverwaltung Süderbrarup** (Stand: Februar 2021)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

www.amt-suederbrarup.de

Zentrale/Auskunft				großer Sitzungssaal	78-32
	Zi E1- 4	Zentrale	78-0	kleiner Sitzungssaal	78-27
	Zi E1- 5	Telefax - 1	78-33	Bürgermeister Süderbrarup	
	Zi E2-12	Telefax - 2	78-66	Zi E2-13	Christian Hansen 78-22
Amtsvorsteher	Zi E2-15	Thomas Detlefsen	78-24	Bauhof / Marktmeister	
Leitender Verwaltungsbeamter				Nebengebäude	Dirk Lorenzen 78-19
	Zi E1- 3	Normen Strauß	78-26	Nordlicht-Schule	2386
Hauptamt	Zi E1- 5	Holger Krause	78-25	Schule am Thorsberger Moor	986210
Personalamt	Zi E1- 5	Carmen Krüger	78-52	Bücherei	1080
Breitband/IT				Klärwerk	3855
	Zi E1- 4	Jan Matter	78-43	Bürgerhaus	2655
Organisation / Hauptamt / Breitband				Freibad	3660
	Zi 01- 4	Wiebke Möller	78-79	Wasserwerk	530
Digitalisierung / städtebaul. Entwicklung				Jugendzentrum (JUZ)	9862570
	SC-Büro***	Marie Bormann	78-23	Straßenmeisterei	92400
	SC-Büro***	Malin Harrsen	78-38	Rentenberater Hr. Möller	04621-25562**
Ordnungsamt	Zi E2-12	Denis Herges	78-10	Sozialzentrum Kappeln	04642-92450
	Zi E2-12	Jonas Schadewald	78-20	Archiv	989197
Flüchtlingsbetreuung – Liegenschaften				Rentenberatung Schleswig	04621-96730
	Zi 02-23	Besarta Ismajli	78-31	Familienzentrum Süderbrarup	929222
Standesamt	Zi E2-14	Marit Höhne	78-15	Landesamt für soziale Dienste	04621-8060
Einwohnermeldeamt				Polizei	4809830
	Zi E2-11	Denise Hinrichs	78-41	* Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte:	
	Zi E2-10	Kevin Endom	78-14	jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr	
Bilanzbuchhaltung – Kämmerei (inkl. Grundstücksverw.)				** Sprechstunden Rentenberatung:	
	Zi E1- 1	Ines Boysen	78-21	jeden 1. Montag im Monat von 10:00 Uhr – 14:00 Uhr	
	Zi E1- 1	Lukas Koch	78-28	*** SC-Büro = Smart City Büro (Königstraße 3, Süderbrarup)	
	Zi E1- 1	Doris Loeck-Diederichsen	78-35	E-Mail-Adressen	
Finanzbuchhaltung – Amtskasse / Vollstreckung				verwaltung@amt-suederbrarup.de	
	Zi E1- 6	Inke Meisterling	78-29	kaemmerei@amt-suederbrarup.de	
	Zi E1- 6	Besarta Ismajli	78-92	lvb@amt-suederbrarup.de	
Steueramt	Zi E1- 2	Anja Grimm	78-30	amtskasse@amt-suederbrarup.de	
	Zi E1- 2	Nicole Till-Krambeck	78-34	hauptamt@amt-suederbrarup.de	
Schulverwaltung / Kindertagesstätten				steueramt@amt-suederbrarup.de	
	Zi E1- 7	Heike Simonsen	78-12	personalamt@amt-suederbrarup.de	
	Zi E1- 7	Stefanie Lorenzen	78-36	schulverwaltung@amt-suederbrarup.de	
Grundstücksverwaltung – Liegenschaften				breitband@amt-suederbrarup.de	
	Zi 02-23	Melanie Moischewitz	78-39	liegenschaften@amt-suederbrarup.de	
Fördermittel und Baumaßnahmen				ordnungsamt@amt-suederbrarup.de	
	Zi 01-17	Maybritt Böttcher	78-71	bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de	
	Zi 01-17	Marlies Fischer	78-13	standesamt@amt-suederbrarup.de	
Jugendpflege	SC-Büro*	Janina Froese	78-0	gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de	
	SC-Büro*	Patrick Gicquel	78-0	einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de	
Gleichstellungsbeauftragte				bauhof.suederbrarup@t-online.de	
	Zi 02-21	Gudrun Wrobel	78-16	smartCity@amt-suederbrarup.de	

**GREVE**
BAUUNTERNEHMEN

Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...



Tiefbau • Hochbau • Zimmerei

24894 Twedt • Kappeler Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

www.greve-bauunternehmen.com • info@greve-bauunternehmen.com

Ein Traum von einem Baum

Brodersby (uwa). Zugegeben, unsere schöne Landschaft Angeln offenbart viele wunderbar gewachsene Bäume. Egal ob in unseren Wäldern oder als „Herrscher der zahlreichen Knicks“, einige sind formschön und äußerst attraktiv. So auch die auf dem Foto abgebildete Eiche, die sich am



Wanderweg zwischen Geel und Brodersby, in unmittelbarer Nähe der Schlei, als wahrer Blickfang offenbart. Ein Scherzbold meinte beim Vorbeigehen: „Der ist nur so schön, weil man ihn wegen Corona nicht die Haare, in diesem Fall die Äste, hat stutzen dürfen.“

Kaufen oder verkaufen ...

Von der Immobilienbewertung bis hin zum Notarvertrag sind wir persönlich für Sie da. Kompetent, unabhängig und fair.

Wir kennen uns aus. Seit mehr als 30 Jahren sind wir in der Region mit Fachkenntnis und Markterfahrung tätig. Fragen Sie uns ... ganz unverbindlich.

Carsten Henningsen
Diplom Sachverständiger für Immobilienbewertung



Foto: © Shutterstock.com



Henningsen Immobilienkontor
Süderbrarup und Gelting
info@gvik.de
Telefon: 0 46 41 - 30 21 & 30 22
www.immobilien-henningsen.de
www.gvik.de





Wir eröffnen die Grill-saison

Jamie Oliver Gasgrill Classic 3S
Mit Seitenbrenner.
Art.-Nr. 1619039

3 Edelstahlbrenner
1 Seitenkocher
Doppelwandiger Deckel
Beleuchtete Bedienelemente

Jamie Oliver

349,99-€
249,- €

Westfalengas Füllung
5 kg **8,49 €** 1 kg = 1,69 €. Art.-Nr. 1624740
11 kg **18,49 €** 1 kg = 1,68 €. Art.-Nr. 1624741
Grillmeisterflasche Füllung
8 kg **11,99 €** 1 kg = 1,49 €. Art.-Nr. 1563840

Barbecue Grill Spring 300
Crème/Beige,
133 x 57,4 x 115 cm.
Art.-Nr. 1608545

249,- €
149,- €

Kynast Grill Champion
höhenverstellbare Grill-
fläche 41,5 x 55 cm.
Art.-Nr. 1611969

Thermometer im Deckel

109,99-€
89,99 €

Siena Garden Bank Ibiza
Boatlook, 57 x 124 x 9 cm,
aus FSC-zertifizierter Akazie.
Art.-Nr. 1660505

149,99-€
89,99 €

**Schmitz Grill-
holzkohle**
10 kg. 1 kg = 0,89 €
Art.-Nr. 1021228

10 kg
8,99 €

NEU IM SORTIMENT
PETROMAX



Balkon-Set Molada
3-teilig. Art.-Nr. 1586116

Tisch & Stühle sind zusammenklappbar!

Stück
59,99 €